

Sandwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, der Verbände deutscher Genossenschaften in Polen und landwirtschaftlicher Genossenschaften in Westpolen und des Verbandes der Güterbeamten für Polen.
Anzeigenpreis im Inlande 16 Groschen für die Millimeterzeile. / Fernsprechanschluß Nr. 6612. / Bezugspreis im Inlande 1.60 zł monatlich
30. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes. — — — 32. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten.

Nr. 43

Poznań (Posen), Zwierzyniecka 13 II., den 21. Oktober 1932.

13. Jahrgang

Inhaltsverzeichnis: Die Posener Landwirtschaft in den letzten Wochen. — Achtung, junge Landwirte! — Trockenes Getreide trocken erhalten! — Reparatur oder Ueberholung? — Von der Herbsttagung der D.L.G. in Danzig. — Liquidation der Mittelstandskasse. — Vereinstalender. — Die Tätigkeit der Molkereigenossenschaften im Monat August 1932. — Betrifft unsere Brennereien. — Zur on call-Steuer. — Rückerstattung von Zoll bei der Ausfuhr von Getreide, Mahlprodukten und Malz. — Ergebnis des ersten allpolnischen Brauerkongresses in Posen. — Sonne und Mond. — Ernte der Möhren. — Vorsicht bei Silagefütterung. — Wann nagen die Schweine am Holz? — Herstellung von Leim aus Kastanien. — Volkshochschulkursus. — Geldmarkt. — Marktberichte. — Für die Landfrau: Vereinstalender. — Handarbeitsausstellung. — Arbeiten im Garten und auf dem Kleintierhof. — Einwinterung und Aufbewahrung unseres Winter-Tafel- und Wirtschafts-dauerobstes im Interesse des Obstzüchters sowie im Interesse des Privatkäufers und Obstliebhabers. (Nachdruck nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.)

Die Posener Landwirtschaft in den letzten Wochen.

Von Ing. agr. Karzel-Posen.

Auch in der zweiten Septemberhälfte wurden die Herbstarbeiten nur wenig durch schlechte Witterung gestört. Es herrschte die ganze Zeit hindurch warmes Wetter. Die niedrigste Temperatur bewegte sich zwischen 2,4 und 10,6 und die höchste zwischen 13 und 26,7 Grad Celsius. Die Niederschlagsmengen waren recht knapp bemessen und schwankten zwischen 5 bis 27,5 Millimeter. Die geringsten Niederschlagsmengen (5 Millimeter) hatte Dziembowo, Kr. Kolmar, die höchsten (26,5 Millimeter) Plaszkowo, Kr. Mogilno, und Zawada, Kr. Rawitsch (27,5 Millimeter). In der Berichtszeit gab es auch noch Gewitterregen und in einzelnen Gegenden in der Nacht schon Reif. Immerhin reichten die Niederschlagsmengen noch zum Auslauf der Winterung aus, der infolge des warmen Wetters in diesem Jahr sehr zeitig erfolgte.

Die Gleichmäßigkeit läßt jedoch bei den aufgegangenen Saaten viel zu wünschen übrig. Besonders auf den schweren Böden, die infolge der Trockenheit schlecht gepflügt wurden, sieht man in der Winterung viel Fehlstellen. Die Winterung konnte auch nicht überall in dem bisherigen Umfange angebaut werden, weil die Trockenheit im September die Ackerarbeiten stellenweise unmöglich machte. Besonders die Bestellung der schwerer zu bearbeitenden Schläge wurde immer wieder verschoben, da der Landwirt auf Regen wartete, um sie pflügen zu können. Die Bestellungsarbeiten waren daher Ende September trotz der günstigen Witterung noch nicht in allen Betrieben beendet. Manche Betriebe haben sich auf die Weise geholfen, daß sie Roggen nach Kartoffeln brachten.

Die Kartoffelernte war im vollen Gange. Auf den leichten Böden befriedigten die Kartoffeln wenig, während auf den lehmhaltigen Böden sie eine gute Mittelernte brachten. Die Erträge schwanken daher in diesem Jahr sehr stark und werden mit 60—150 Ztr. je Morgen angegeben. Mit der Rübenenernte wurde anfangs Oktober begonnen, da vereinzelt Zuckerrüben die Kampagne um den 10. Oktober herum aufnehmen wollten. Auf den trockenen Böden macht die Rübenenernte erhebliche Schwierigkeiten; vielfach mußten die Rüben vor der Ernte angehoben werden. Im Ertrag befriedigen sie wenig und viele Landwirte befürchten, daß sie ihr Kontingent nicht werden decken können. Schätzungsweise werden im Durchschnitt 100—130 Ztr. geerntet. Einzelne Landwirte geben den Ertrag noch bedeutend niedriger an. Von den anderen Kulturpflanzen, die jetzt noch geerntet werden, soll der Körnermais nur wenig befriedigen und auch der Saatklee ist vielfach notreif geworden, so daß mit einem geringeren Ertrag und schlechteren Kornausbildung zu rechnen ist.

Die Pflanzenkrankheiten verursachen besonders bei den Kartoffeln großen Schaden. Sie faulen sehr stark. Man muß daher beim Einmieten der Kartoffeln sehr vorsichtig

sein und alle kranken Knollen entfernen. Man sollte nach Möglichkeit die Kartoffeln schon im Herbst sortieren, besonders dann, wenn sie von solchen kranken Schlägen stammen. Auch muß man darauf achten, daß sie nicht zu warm eingemietet werden, weil sonst ihre Keimfähigkeit darunter leidet. Die Temperatur in den Mieten soll nicht über 6 Grad Celsius kommen. Zu warm eingemietete Kartoffeln keimen im nächsten Frühjahr ungleichmäßig aus und leiden an Knöllchenkrankheit oder Fadenkeimigkeit. Besonders Deodara und Sickingen sollen in dieser Hinsicht sehr empfindlich sein. Die Kartoffeln müssen daher jetzt ausdünnen können. In den Mieten müssen wir deshalb Dunstschächte anlegen, die aber nicht auf die Weise angebracht werden sollen, daß man einfach das Stroh auf dem Mietenfirst nicht mit Erde zudeckt. Denn an diesen Stellen können die Kartoffeln leicht einregnen und nachher von der Naßsäule befallen werden. Sinegen sind die Dunstschächte so auszuführen, daß entweder auf den First der Miete vor der Erdbedeckung ein Erntebaum gelegt wird, der nachher herausgezogen werden kann, oder daß man auf den Boden der Miete einen dreieckigen Krost legt, so daß die Luft von unten an den Kartoffeln vorbeistreichen kann. Die Kartoffeln selbst soll man nicht höher als 1 Meter und nicht breiter als 1½ Meter aufschütten.

Von den anderen Pflanzenkrankheiten konnte man in der Wintergerste vereinzelt Rost beobachten. Auch Drahtwurm, Frittsiegen und Engerlinge machten sich stellenweise geltend. Von den tierischen Krankheiten wurde in den nördlichen Kreisen Geflügelcholera in einigen Fällen festgestellt, während der Rotlauf wieder langsam zurückgeht. Betriebe, die mit dem seuchenhaften Verkälben zu kämpfen haben, klagen über das ständige Umrindern und über das Günstbleiben der Kühe. In Gegenden, die sehr wenig Niederschläge in den letzten Wochen haben, stellte sich Futtermangel auf den Weiden ein und die Landwirte waren gezwungen, vorzeitig zur Stallfütterung überzugehen. Nur Wirtschaften, die Seradella- und Rotklee schläge hatten, waren besser daran.

Achtung! Junge Landwirte.

Landwirtschaftsöhne, die die landwirtschaftliche Beamtenlaufbahn einschlagen wollen oder die Absicht haben, später einmal die väterliche Wirtschaft zu übernehmen, sollten in ihrem eigensten Interesse auf die landwirtschaftliche Schule gehen. Anmeldungen sind umgehend an die Schulleitungen in Schroda und Birnbaum (Szkoła Rolnicza Niem., Schroda, Landwirtschaftsschule Miedzynhód n./Warta) zu richten.

Landwirtschaftliche Sach- und genossenschaftliche Aufsätze

Trockenes Getreide trocken erhalten!

Von Dr. Seidel, Berlin.

Das unverhältnismäßig heiße und trockene Erntewetter dieses Jahres kann vielleicht manchen Landwirt dazu verleiten, die sonst bei der Lagerung seiner Getreideernte geübte Sorgfalt als überflüssig beiseite zu tun: „Wozu soll ich mich viel um den Getreidespeicher kümmern! Die Ernte ist trocken hereingekommen oder bei der gewaltigen Hitze noch auf dem Boden gut abgetrocknet. Da kann so leicht nichts passieren.“

Mehr als ein Landwirt wird so denken und danach handeln. — Im Augenblick hat er damit vielleicht auch recht; aber leider bleibt das Korn auf dem Speicher gewöhnlich nicht in dem trockenen Zustande, den es in einem trockenen Sommer, wie etwa diesem, erreicht hat. Jedes Gut — also auch das Getreide — stellt sich in seinem Feuchtigkeitsgehalt nach der relativen Feuchtigkeit der Luft ein, in der es lagert: je höher die relative Luftfeuchtigkeit, desto feuchter das Getreide. — Im Spätsommer ist die Luft relativ trocken und verursacht die natürliche Trocknung des Getreides. Im Herbst und Winter wird die Luft feuchter, demzufolge nimmt auch das lagernde Getreide einen erhöhten Wassergehalt an, der unter unseren Verhältnissen bis zu 10 Prozent steigen kann, wenn die Außenluft ungehindert in den Speicher dringt. Diese Feuchtigkeitszunahme muß verhütet werden, denn:

1. wird durch den hohen Feuchtigkeitsgehalt das Hektolergewicht unnötig erniedrigt und das Getreide schon dadurch minderwertiger,

2. verliert es auch seine Lagerfestigkeit.



Im Winter bei Temperaturen um 0 Grad Celsius herum ist es wohl nicht gefährdet, desto mehr aber im Frühjahr, das als kritische Zeit für feuchtes Getreide bei den Lagerhaltern bekannt ist. Die hohe Feuchtigkeit bewirkt bei der wärmeren Frühjahrsluft erhöhte Atmung und in der Folge Erwärmung des Kornes. Das Getreide „lebt“ dann, und zwar um so kräftiger, je feuchter es ist, und wenn es nicht schnell abgetrocknet wird, „lebt“ es sich tot: es verdorrt. Ein schnelles Abtrocknen des Getreides im Frühjahr ist schwierig, denn trockene Luft ist in dieser Jahreszeit selten und eine Abtrocknung daher meist nur mit einem großen Aufwand von Zeit und Arbeit und nicht einmal immer ohne Schädigung des Getreides mühsam zu erreichen (Einhaltung der Regeln der Getreide-Belüftungstabelle!).

Der für den Augenblick scheinbar richtige Gedanke, daß trockenes Getreide keiner Wartung bedürfe, hat sich in der Folge doch als kurzfristig erwiesen und dem Landwirt durch die übersehene Wasseraufnahme des Getreides im Herbst und Winter Verluste, Mergel und viel Arbeit gebracht.

Also Fenster zu im Herbst, wenn trockenes Getreide auf dem Kornboden liegt, damit das Lagergut nach Möglichkeit in seinem trockenen Zustande erhalten bleibt. — Nicht den Kornboden ruhig seinem Schicksal überlassen, auch wenn das Getreide sehr trocken ist, sondern ihn von der feuchten Außenluft abschließen, die im Herbst einsetzt.

Reparatur oder Ueberholung?

Von Dipl.-Landw. Hans Gose.

Wer kennt nicht den Menschen, der wochen- und monatelang mit schlimmen Zahnschmerzen und dieser Bache in der Welt herumläuft, vor lauter Schmerzen alles verkehrt macht und sich selbst und anderen zur Last fällt? Erst im aller schlimmsten Stadium geht's dann zum Zahnarzt, der sehr zum Entsetzen des Betreffenden die Hälfte der vorhandenen Zähne ausziehen, ein neues Gebiß anfertigen und eine nicht zu unterschätzende Rechnung aus schreiben muß. Der kluge Mann baut vor! Er hält sich durch regelmäßige Kontrolle, rechtzeitige Ausbesserung kleiner Schäden, seine Zähne gesund!

Gesundheit und Betriebsicherheit ist ein und dasselbe. Der Mensch muß gesund sein, um betriebsicher zu sein, und die Maschinen?

Alle Maschinen, besonders die landwirtschaftlichen, unterliegen einem natürlichen Verschleiß. Dadurch muß es früher oder später Störungen geben.

Zwei Möglichkeiten gibt es: einmal wartet man, bis die Störung da ist. Das passiert natürlich während der Arbeit, d. h. während einer Zeit, in der die Maschinen unbedingt laufen müssen. Verluft durch Arbeitsausfall ist unter Umständen um ein Vielfaches teurer als das Teil, welches erneuert werden müßte. Die Ersatzteilbeschaffung zur Zeit des Hochbetriebs ist häufig schlecht, der Einbau flüchtig, um nicht zu sagen schlecht, da keine Zeit oder geeignete Kräfte so schnell zur Verfügung stehen können. Das heißt, es werden bald wieder Störungen auftreten. So steht in den meisten Fällen die Reparatur aus.

Eine zweite Möglichkeit ist die: die Maschinen werden je nach ihrer Benutzung nach einer bestimmten Betriebszeit überholt. Die Ueberholung ist natürlich zu einer Zeit vorzunehmen, in welcher die Maschine sowieso still liegt. Eine gründliche Reinigung wird vorgenommen. Alle Teile werden auf Verschleiß geprüft. Durch Nachlagern, Nachpassen usw. kann sehr viel Geld gespart werden; verbogene, überdrehte und fehlende Schrauben, Muttern und Sicherungen geben ein reichliches Betätigungsfeld. Teile, die die nächste Arbeitsperiode nicht mehr durchzuhalten versprechen, werden durch neue ersetzt. Die Ersatzteilbeschaffung ist bequem, der Einbau sehr gewissenhaft, und vor allen Dingen, es ist Zeit und Gelegenheit, die Maschinen wieder einlaufen zu lassen.

Das ist Ueberholung! Ueberholung wird Betriebsicherheit der Maschine gewährleisten. Betriebsicherheit ist Erfordernis für maschinelle Arbeit, Betriebsunsicherheit ist Luxus oder Gefährdung der Existenz.

Allerdings ist ein Wissen um die Schäden erforderlich, ein Wissen um ihre Beseitigung und Ursachen. Das setzt wieder genaue Kenntnisse der Maschinen und gewisse Handfertigkeiten voraus.

Der Landwirt muß dabei in der Lage sein, seine Maschinen zu führen, zu pflegen und — was besonders wichtig ist — er muß erkennen, wo seine Macht zu Ende ist. Hier muß der Handwerker antreten. Natürlich verlangt der Landwirt vom Handwerker ganz andere Kenntnisse und Fertigkeiten, als er selbst besitzt. Mancher dörfliche Handwerker könnte ganz anders dastehen, wenn er mit der Vielzahl der neuen Maschinen vertraut wäre.

Soviel steht fest: ein Hüttejunge kann keinen Schleppmotor überholen, für das Schleifen eines Mähmessers braucht man aber auch keinen Spezialmonteur kommen zu lassen. Ein erfahrener und gut ausgebildeter Maschinenführer und -pfleger bedeutet für jeden landwirtschaftlichen Betrieb unbedingt Gewinn. Im übrigen schadet es nichts, wenn auch Betriebsleiter und -beamte etwas von ihren Maschinen verstehen.

Von der Herbsttagung der D.L.G. in Danzig.

Die diesjährige Herbsttagung der D.L.G., die in der Zeit vom 3. bis 5. Oktober in Danzig stattfand, erfreute sich eines sehr starken Besuches. Obzwar die D.L.G.-Leitung mit Rücksicht auf die Zeitverhältnisse gezwungen war, die Zeitdauer und den Umfang der Tagung auf das allernotwendigste Maß zu beschränken, so waren doch für die öffentlichen Versammlungen sehr aktuelle Vortragsthemen vorgesehen, die eine sehr starke Zugkraft auf die Landwirte ausübten und einen sehr guten Besuch der Tagung ermöglichten.

Die öffentlichen Versammlungen begannen am Dienstag vormittag mit einer gemeinsamen Sitzung der Dünge- und Futterabteilung. Der für diese Sitzung vorgesehene Vortrag von Prof.

Dr. Dender-Landsberg über: „Wege und Ziele moderner Düngertechnik“ wurde von seinem Assistenten, Dipl.-Ing. Segler, gehalten, da Prof. Dender krankheitsshalber nicht erscheinen konnte. An Hand von Beispielen wies der Vortragende nach, wie innig auch die Maschine mit der landwirtschaftlichen Produktion, vor allem aber mit dem Problem der Düngerverwirtschaftung, zusammenhängt und welche Wege eingeschlagen werden müssen, um auf diesem Gebiete vorwärts zu kommen. — Den nächsten Vortrag hielt Priv.-Doz. Dr. Ritsch-Königsberg über „Den heutigen Stand der Silofuttermittelbereitung in Wissenschaft und Praxis“. Neuere Anregungen zu diesem Thema konnte der Vortragende nicht geben. Das Salzsäureverfahren, das in der letzten Zeit viel Aufsehen erregte, ist noch nicht genügend geklärt, hat aber zur Folge gehabt, daß es noch viele andere Konservierungsmittel geradezu herangezogen hat. Wir müssen daher zunächst bei den schon bewährten Konservierungsmethoden verbleiben und nur dafür sorgen, daß diese auch sachgemäß durchgeführt werden.

In der Nachmittagsversammlung der Geräte-Abteilung sprach Dipl.-Ing. Victor-Berlin über das Thema: „Altes und Neues von der Egge“. Der Redner hat es verstanden, den Zuhörern verständlich zu machen, daß auch dieses einfache Gerät eine Wissenschaft für sich darstellt und nur dann erstklassige Arbeit leisten kann, wenn es gewissen Vorbedingungen entspricht. — Im Anschluß sprach Prof. Dr. Foedisch-Königsberg über: „Verbesserung der Lastenbeförderung in der Landwirtschaft“. In seinen humorvoll gehaltenen Ausführungen hat der Vortragende dargelegt, wie sehr die landwirtschaftliche Produktion auch von einer günstigen Lösung dieser Frage abhängig ist.

In der Versammlung der allgemeinen Tierzucht-Abteilung sprach zunächst Prof. Dr. Goltz-Leipzig über: „Die Bedeutung der Schlachtbeobachtungen für die Ernährung, Haltung und Züchtung, also über einen Fragenkomplex, der bei uns noch keine nennenswerte Beachtung fand, der aber für Betriebe, die vor allem auf Fleischproduktion eingestellt sind, von großer Bedeutung ist. Sehr lehrreich war auch der nächste Vortrag von Prof. Dr. Herbst-Danzig über: „Die Grundlagen und Technik wirtschaftlicher Milcherzeugung“. Aus diesen Ausführungen konnte man ersehen, wie unrationell die heutige Milchwirtschaft noch betrieben wird und wie sehr wir mit verhältnismäßig einfachen Mitteln die Milchproduktionskosten noch herabsetzen können.

Zu gleicher Zeit sprach in der gemeinsamen Versammlung zur Förderung der Landarbeit ein praktischer Landwirt, v. Kleit-Rumjow, über: „Tagesfragen auf dem Gebiete der Rationalisierung und Mechanisierung in der Landwirtschaft“. Seine Ratschläge, die mit viel Humor vorgetragen wurden, fanden bei den Zuhörern große Anerkennung.

Am Nachmittag desselben Tages fand auch eine Landfrauen-Versammlung statt, die sich mit der Förderung des Absatzes durch die Landfrau beschäftigte. Ueber dieses Thema sprach Frau Siebert-Corben und wies vor allem auf die Notwendigkeit der Organisation eines gemeinschaftlichen Absatzes der landwirtschaftlichen Produkte hin.

Am nächsten Tage sprach zunächst der derzeitige Rektor der Technischen Hochschule Danzig, Prof. Dr. Heuser, in der Versammlung der Ackerbau- und Saatgut-Abteilung über: „Den Ackerbau in der Weichselniederung“ und in der Hauptversammlung am Nachmittag über „Die klimatische Begrenzung der landwirtschaftlichen Betriebsweise“. Den zweiten Vortrag in der Versammlung der Ackerbau- und Saatgut-Abteilung hielt Prof. Dr. Gahner-Braunschweig über: „Die Methodik der Prüfung auf Winterfestigkeit und Kuganwendung der Ergebnisse für die praktische Pflanzzüchtung“. Alle drei Vorträge haben klargestellt, daß auch die unbeflügelbaren Faktoren bei der landwirtschaftlichen Produktion eine wichtige Rolle spielen und daher berücksichtigt werden müssen.

Sein Nebetalent konnte auch diesmal Prof. Dr. Woermann nachweisen, als er in der gemeinsamen Versammlung der Betriebs-Abteilung und zur Förderung des landwirtschaftlichen Absatzes über „Die Rentabilitätsprobleme der ostpreussischen Landwirtschaft“ sprach. Für die trefflichen Ausführungen war jedoch das eingelegte Vortragstempo etwas zu rasch, so daß jene Landwirte, die in die behandelte Materie nicht so eingeweiht waren, nicht immer folgen konnten. — Anschließend sprach Herr Schlote-Charlottenhof über: „Die Bedeutung der Viehhaltung in ostpreussischen landwirtschaftlichen Betrieben unter besonderer Berücksichtigung der gegenwärtigen Preisverhältnisse“.

Alle Vorträge waren von dem Zeitgedanken getragen, der Landwirtschaft aus der schwierigen Lage, in der sie sich befindet, zu helfen. Man kann aber unter den gegenwärtigen Verhältnissen nur auf dem Wege vorwärts kommen, daß man versucht, ein günstigeres Preisverhältnis zwischen den Produktionskosten und den landwirtschaftlichen Produktpreisen herzustellen. Nach dieser Richtung waren sehr wertvolle Anregungen gegeben und wir werden nicht veräumen, auf die wesentlichsten in den nächsten Nummern unseres Blattes einzugehen.

Landwirtschaftliche Vereinsnachrichten

Liquidation der Mittelstandskasse.

Im Anschluß an die Veröffentlichung in der letzten Nummer dieses Blattes unter dem Titel: „Lösung der Mittelstandskassenhypotheken“ geben wir auf Grund zahlreicher Anfragen bekannt, daß die auf den bestbefestigten Grundstücken eingetragenen Renten nicht unter die Berechtigungen fallen, welche jetzt gelöscht werden können, da die Renten nicht zugunsten der Mittelstandskasse, sondern zugunsten des Staatschazes (Anstiedlungskommission) eingetragen sind. Soweit bekannt, hat die Anstiedlungskommission nur in zwei Fällen diese Renten der Mittelstandskasse zediert. In allen übrigen Fällen bleiben die Renten von der Liquidation der Mittelstandskasse unberührt.

Bei der Berechnung der Ankosten werden die Sicherungsdarlehnshypotheken mit 15 Prozent, die Restkaufgeldhypotheken mit 18 Prozent aufzuwerten sein, wobei die Weltkriegsmark mit einem Kurse von 0,81 Mark = 1 Floty zu bewerten ist.

An der Liquidation der Mittelstandskasse sind nicht nur die Schuldner, sondern auch die Gläubiger interessiert. Wer daher irgendwelche Ansprüche an die Mittelstandskasse hat, muß diese jetzt beim Liquidator der Deutschen Mittelstandskasse, Herrn Dr. Josef Górski, Poznań, ul. Tajna 14, anmelden.

Belage, Volkswirtschaftliche Abteilung.

Vereinstalender.

Kreisbauernverein Posen. Versammlung Freitag, d. 21. Oktober 1932, nachm. 2½ Uhr im kleinen Saale des Evgl. Vereinshauses zu Posen. Tagesordnung: 1. Geschäftliches, 2. Vortrag des Herrn Dr. Oberländer-Königsberg: „Die neueste Entwicklung der Landwirtschaft in Rußland.“

Bezirk Posen I.

Sprechstunden: Asiaz: Donnerstag, 27. 10., von 11½—2 Uhr bei Bulinski; Mitostaw: Mittwoch, 2. 11., von 10—11½ Uhr bei Fikte; Wreschen: Donnerstag, 3. 11., von 11½—2 Uhr im Konsum. Versammlungen: Bauernverein: Dominowo: Sonnabend, 22. 10., nachm. 5 Uhr im Gasthaus. 1. Geschäftliches, 2. Vortrag: Kuhn-Rawitsch: „Rückblick auf das Wirtschaftsjahr 1931/32, was der Landwirt daraus gelernt hat und wie er seine Wirtschaft einrichten soll.“ Bw. Verein Kamionki: Sonntag, 23. 10., nachm. 5 Uhr im Gasthaus. Vortrag: Kuhn-Rawitsch: „Rückblick auf das Wirtschaftsjahr 1931/32, was der Landwirt daraus gelernt hat und wie er seine Wirtschaft einrichten soll.“ Bauernverein Stralkowo und Frauenausschuß: Sonnabend, 29. 10., nachm. 2½ Uhr bei Barral Vortrag: Gartenbaudirektor Reiffert-Posen: „Die Arien der Obstverwertung im ländlichen Haushalt.“ Anschließend Kaffeetafel. Kaffee und Kuchen werden unentgeltlich verabreicht. Die Frauen und Töchter der Mitglieder werden hierzu ganz besonders eingeladen. Bw. Verein Wieszowa: Sonntag, 30. 10., im Gasthaus Jazezjerze. Zeit wird noch bekannt gegeben. Bw. Verein Ostrowieczno: Montag, 31. 10. (Reformationsfest), nachm. 3½ Uhr im Vereinslokal. Bw. Verein Gowarzewo: Dienstag, 1. 11. (kath. Feiertag), nachm. 3 Uhr. Bw. Verein Terzel: Dienstag 1. 11. (kath. Feiertag), nachm. 6 Uhr im Gasthaus. In den vorstehenden 4 Versammlungen Vortrag: Dipl.-Bw. Chubzinski über: „Maßnahmen zur Erzielung sicherer Wirtschaftseinnahmen.“ Frauenausschuß Wreschen: Donnerstag, 3. 11., nachm. 2½ Uhr im Konsum, Wreschen. 1. Ansprache: Frau von Tresow-Radojewo: „Zweck und Ziel des Frauenausschusses“. 2. Vortrag: Gartenbaudirektor Reiffert: „Tagesfragen in der Obstverwertung und im ländlichen Haushalt.“ Anschließend Kaffeetafel, wozu Kaffee und Kuchen unentgeltlich verabreicht werden. Die Frauen und Töchter unserer Mitglieder werden dazu höflich eingeladen.

Bezirk Posen II.

Sprechstunden: Posen: Jeden Mittwoch, vorm. in der Geschäftsstelle, ul. Biegary 16/17. Neutomischel: Jeden Donnerstag, vorm. in der Konditorei Kern. Firke: Montag, 24. 10., vorm. bei Heinzl. Birndam: Dienstag, 25. 10., von 9—11 Uhr bei Knopf. Versammlungen: Bw. Verein Neutomischel: Sonntag, 23. 10., nachm. 3 Uhr bei Pflaum, Bahnhof Neutomischel. Vortrag: Dipl.-Bw. Binder über „Geflügelzucht“. Die Frauen der Mitglieder sind hierzu besonders eingeladen. Anschließend gemütl. Beisammensein. Bw. Vereinen Grudno und Komorowice: Sonnabend, 22. 10., nachm. ½6 Uhr bei Kaiser in Grudno. Vortrag: Dipl.-Bw. Binder: „Viehütterung“. Anschließend gemütl. Beisammensein. Bw. Verein Nojewo: Freitag, 28. 10., nachm. ½6 Uhr im Vereinslokal. Vortrag: Dipl.-Bw. Zern: „Sachgemäße Viehfütterung im Winter, unter besonderer Berücksichtigung der Verwendung wirtschaftseigener Futtermittel“. Bw. Verein Opalenica: Sonnabend, 29. 10., nachm. 5 Uhr bei Winter in Lenterhauand. Vortrag: Dipl.-Bw. Zern über „Viehütterung“. Bw. Verein Bentzen: Sonntag, 30. 10., nachm. ½3 Uhr bei Trojanowski. Vortrag: Dipl.-Bw. Zern: „Viehütterung“. Bw. Verein Streeze: Sonntag, 30. 10., nachm. ½6 Uhr bei Trauer. Vortrag: Dipl.-Bw. Zern über: „Viehütterung“.

Bw. Verein Dusanik: 4. 11. 5 Uhr im Vereinslokal. Vortrag: Dipl.-Landw. Binder über „Viehkrankheiten, ihre Verhütung und

Bekämpfung" Landw. Verein Pinne: 6. 11., 2 $\frac{1}{2}$ Uhr bei Bettewicz. Vortrag: Dipl.-Landw. Jern über „Viehfütterung unter besonderer Berücksichtigung der wirtschaftsgeeigneten Futtermittel“.

Bezirk Bromberg.

Bauernverein Gordon und Umgegend: Generalversammlung 22. 10., nachm. 4 Uhr, Hotel Krüger, Gordon. Tagesordnung: Wahl des 1. Vorsitzenden. Die Mitglieder werden gebeten, vollständig zu erscheinen. Sprechtag: Ein: 25. 10., von 12—3 Uhr bei Kossel. Schubin: 27. 10., von 11—4 Uhr bei Kistau. Koronowo: 28. 10., von 9—2 Uhr bei Jorkig.

Bezirk Gnesen.

Obst- und Gemüsebau für die Ldw. Vereine Janowitz, Rogowo, Dornbrunn, Ritscherheim und Nachbarvereine: Dienstag, 25. und Mittwoch, 26. 10., im Saale des Kaufhauses Janowitz. Einlieferung des Obstes und Gemüses und der zur Schau zu stellenden Gegenstände am 25. 10., von 2—6 Uhr nachm. und am 26. 10., nur von 1 $\frac{1}{2}$ —9 Uhr vorm. Aufbau, Sortenbestimmung am 25. 10., von 3—9 Uhr und am 26. 10., von 1 $\frac{1}{2}$ —2 Uhr, ohne Publikum. Eröffnung der Schau am Mittwoch, 26. 10., nachm. um 4 Uhr. 1. Obstpaßlehrstunde, Vortrag mit praktischen Vorführungen von Jrl. Salegnik am 26. 10., von 4—5 Uhr. Besuch der Schulkinder, nur unter Führung, am 26. 10., von 5—5 $\frac{1}{2}$ Uhr. 2. Vortrag mit anshl. Preisverteilung von Herrn Direktor Reiffert am 26. 10., von 5 $\frac{1}{2}$ —7 Uhr. Schluß und Abräumung der Obst- und Gemüsebau am 26. 10., abends 7 Uhr. Anschließend gemütliches Beisammensein und Tanz. Ldw. Verein Weltau: Sonntag, 6. 11., nachm. 4 Uhr bei Treier. Vortrag: Dr. Klusak über Steuern (Einkommensteuer). Ldw. Verein Klekto: Die Mitglieder des Ldw. Vereins Klekto werden zum Vereinsabend, verbunden mit Tanz, zu Sonntag, d. 23. Oktober, nachm. 5 Uhr im Saale der Frau Klemp herzlichst eingeladen. Mitgliedskarte gilt als Ausweis. Sprechstunde: Dienstag, d. 8. 11., hält Herr Dr. Klusak im Büro der Geschäftsstelle Gnesen, ul. Lecha 3, ab 8 Uhr bis 1 Uhr eine Sprechstunde ab. Der Haushaltungskursus in Gnesen soll Anfang November beginnen. Etwaige Anmeldungen bitten wir umgehend an die Geschäftsstelle Gnesen, ul. Lecha 3, zu richten.

Bezirk Hohenjalza.

Besammlungen: Ldw. Verein Mogilno: 23. 10., nachm. 2 Uhr im Gasthause Padniemo. Ldw. Verein Dabrowa: 24. 10., nachm. 6 Uhr bei Herrn Klettke, Sedowo. Ldw. Verein Jzin: 25. 10., vorm. 11 Uhr bei Frau Jeske, Jzin. Verein Radojewice: 26. 10., nachm. 6 Uhr im Gasthause Radojewice. Verein Strelno: 27. 10., vorm. 11 Uhr im Deutschen Vereinshause Strelno. Verein Gebice: 28. 10., nachm. 6 Uhr bei Herrn Weidemann, Gebice. Verein Nojewo: 29. 10., nachm. 6 Uhr bei Herrn Lohöfer, Nojewo. In sämtlichen Versammlungen Vortrag: Dipl.-Ldw. Chudjinski über „Landwirtschaftliche Tagesfragen“. Falls unsere Mitglieder die Einkommen-Steueranmeldungen zugestellt erhalten haben, bitten wir diese in das Versammlungslokal mitzubringen. Ferner legen wir allen unseren Mitgliedern im eigenen Interesse nahe, sämtliche Versicherungspapiere, also Feuer-, Hagel-, Unfall-, Haftpflichtversicherungs-papiere usw., zu den Versammlungen mitzubringen.

Bezirk Lissa.

Sprechstunden: Rawitsch: 29. 10. und 12. 11. Wollstein: 21. 10. und 4. 11. Versammlungen: Bezirksverein: Lissa: Bezirksversammlung 22. 10., nachm. 4 Uhr im Hotel Joest in Lissa. Vortrag: Dr. Oberländer-Königsberg über „Die neueste Entwicklung der Landwirtschaft in Rußland“. Wir laden hierzu alle Mitglieder und deren Angehörige freundlichst ein. Ortsverein Bojanowo: 25. 10., vorm. 10 Uhr im Landhaus. Ortsverein Schmiegel: 25. 10., nachm. 4 Uhr im Gasthaus „Amerika“. In beiden Versammlungen spricht Herr Dr. Klusak-Posen über „Rechtsfragen in der Landwirtschaft. Anshl. Geschäftliches. Ortsverein Reisen: 27. 10., nachm. 2 Uhr bei Klupich. Ortsverein Ratschlau: 27. 10., nachm. 5 Uhr bei Pavel in Ratschlau. In beiden Versammlungen spricht Herr Ing. agr. Karzel-Posen über „Rationelle Jauch- und Düngerbehandlung“. Anschließend geschäftliche Mitteilungen.

Bezirk Ostrowo.

Sprechstunden: Krotoschin: 21. und 28. 10. bei Pachale. Euzhen: 25. 10. bei Gregorek. Kobylin: 27. 10. bei Taubner. Versammlungen: Verein Reichthal: 20. 10., 5 Uhr bei Daudis, Reichthal. Verein Pralin: 30. 10., 2 Uhr bei Kempa, Pralin. In beiden Versammlungen Vortrag: Kubnt-Rawitsch über Rückblick auf das Wirtschaftsjahr 1931/23.

Bezirk Rogasen.

Haushaltungskursus: Der endgültige Beginn unseres Haushaltungskursus ist auf den 2. November festgesetzt. Weitere Interessenten bitten wir, sich umgehend in der Geschäftsstelle zu melden. Sprechstunden: Kolmar: Jeden Donnerstag, vorm. 10 bis 12 Uhr in der Ein- und Verkaufsgenossenschaft. Versammlungen: Ldw. Verein Budzyn: Montag, d. 24. 10., nachm. 4 Uhr bei Ziranek. Bauernverein Rogasen: Mittwoch, d. 26. 10., nachm. 1 $\frac{1}{4}$ Uhr bei Tona. 1. Vortrag: Dipl.-Ldw. Jern über „Bäuerliche Viehhaltung“. 2. Vortrag und Vorführung einer Verschlußmaschine für Blechbüchsen zwecks Konservierung von Lebensmitteln. Geschäftliche Mitteilungen. Ldw. Kreisverein Kolmar: Donnerstag, d. 27. 10., vorm. 10 Uhr bei Geiger. 1. Vortrag: Dipl.-Ldw. Jern: „Wie kann die bäuerliche Rindviehhaltung gehoben werden?“ 2. Wahl des stellvert. Kreisvorsitzenden. 3. Mit-

teilungen über Mittelstandskassenangelegenheiten. Ldw. Verein Zantendorf: Donnerstag, 3. 11., nachm. 4 Uhr bei Zellmer. Vortrag und geschäftliche Mitteilungen. Ldw. Verein Dornitz: Sonntag, 5. 11., abends 7 Uhr bei Karozinski Familienabend. Während der Kaffeetafel Vortrag über ländliche Geflügelhaltung und Maßnahmen zur Verbesserung derselben. In dieser Versammlung sind auch die Frauen und Töchter unserer Mitglieder freundlichst eingeladen.

Genossenschaftliche Mitteilungen

Die Tätigkeit der Molkereigenossenschaften im Monat August 1932.

Milcheinlieferung: August 1932: 11 214 790 kg. Juli 1932: 10 798 231 kg. August 1931: 11 086 836 kg. Durchschnittsfettgehalt: 3,16%.

Frischmilchverkauf: August: 625 904 kg zum Durchschnittspreis von 16,5 gr/kg. Juli: 479 509 kg zum Durchschnittspreis von 16,1 gr/kg. Höchsterzielter Preis: 20 gr. Niedrigster Preis: 13 gr. Versandmilch: 279 727 kg zum Durchschnittspreis von 13,30 gr/kg.

Butterproduktion: August 1932: 342 116 kg. Juli 1932: 337 966 kg. August 1931: 400 396 kg. Die Lieferanten erhielten: 62 041 $\frac{1}{4}$ kg zum Durchschnittspreis von 2,84 zl/kg, zum Höchstpreis von 3,40 zl/kg, zum niedrigsten Preis von 2,40 zl/kg berechnet. Inlandsverkauf: 297 419 $\frac{1}{4}$ kg Butter. Großhandelspreis im Durchschnitt: August 1932: 2,83 zl/kg. Juli 1932: 2,63 zl/kg. August 1931: 4,09 zl/kg. Großhandelspreis: am höchsten 3,20 zl/kg, am niedrigsten 2,60 zl/kg. Kleinhandelspreis im Durchschnitt 3,14 zl/kg.

Butterexport: Nach Deutschland 103 kg, nach Danzig, Schwiez, England 4 795 kg. Gesamtexport im August 4 898 kg, im Juli 10 817 kg, im August 1931 251 562 kg. Durchschnittspreis: August 1932: 2,57 zl/kg. Juli 1932: 2,51 zl/kg. August 1931: 4,00 zl/kg. Höchstpreis 2,94 zl/kg, niedrigster Preis 2,21 zl/kg.

Milchbezahlung: Bei unentgeltlicher Magermilchrückgabe: August 1932: 2,73 gr % Fett. Juli 1932: 2,64 gr % Fett. August 1931: 4,09 gr % Fett. Höchstpreis 3,30 gr % Fett, niedrigster Preis 2,30 gr % Fett. Magermilch der Molkerei überlassen, wurde vergütet im Durchschnitt 2,08 gr/kg. Bei restloser (70—90%) Magermilchrückgabe wurden für das Liter angelieferter Vollmilch 8,63 gr gezahlt. Keine Magermilchrückgabe: August 1932: 3,24 gr % Fett. Juli 1932: 3,13 gr % Fett. August 1931: 4,72 gr % Fett. Höchstpreis 4,00 gr % Fett, niedrigster Preis 2,60 gr % Fett. Magermilch den Lieferanten überlassen, wurde bezahlt im Durchschnitt 2,36 gr/kg. Für das Liter angelieferter Vollmilch wurden 10,23 gr gezahlt. Vollmilch verkauft 42 738 Liter. Magermilch verkauft 513 572 Liter.

Käseverkauf: Vollfettkäse 2,32 zl/kg. Sa. 1 792 kg. Halbfettkäse 1,30 zl/kg. Sa. 2 021 kg. Magerkäse 0,63 zl/kg. Sa. 742 kg. Speisequark 0,39 zl/kg. Sa. 7 132 kg. Rahquark 0,23 zl/kg. Sa. 35 148 kg.

Verband deutscher Genossenschaften. Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften.

Betrifft unsere Brennereien!

§ 108 der neuen Ausführungsverordnung zum Spiritusmonopolgesetz vom 11. 7. 1932 bestimmt:

§ 108. 1. Zum Empfang einer Zuteilung aus dem Mojeswodschaftsbrennkontingent für den Abschnitt von 3 Jahren sind alle betriebsfähigen Brennereien berechtigt, welche in der letzten Kampagne die Zuteilung eines Brennkontingents besaßen und den Bedingungen der §§ 96 und 97 entsprechen.

2. Zwecks Erhalt einer Zuteilung des Brennkontingents für jede 3 Jahre ist der Brennereiuunternehmer verpflichtet, der Zaba Starbowa durch Vermittlung des Urzad Starbowny Wczaj i Monopolu Państwowy einen entsprechenden Antrag bis zum 15. Oktober des dem Dreijahresabschnitt vorhergehenden Jahres einzureichen; diesem Antrag sind folgende Dokumente beizufügen:

a) eine amtlich bestätigte Aufstellung der Anbaufläche, Wiesen und Weiden der mit der Brennerei verbundenen Wirtschaft. Ueber Landflächen, welche keine Grundbücher besitzen, bestätigen die Aufstellung die Finanzbehörden (Urzedz Starbowne podatkow i opiat Starbowny). Die Anbaufläche, Wiesen und Weiden sind gesondert aufzuführen;

b) eine Bescheinigung des Gemeindevorstandes über die Anbaufläche von Kartoffeln und anderen Hackfrüchten, über die Entfernung der Landwirtschaft von der Brennerei und der nächsten Eisenbahnstation sowie von einem über 20 000 Einwohner zählenden Ort;

c) eine amtliche Bescheinigung, daß die Landwirtschaft mit der Brennerei einen Besitz darstellt, sich in Pacht oder sich in verpflichtender Verwaltung ein und derselben Person befindet.

3. Die Landfläche ist in Hektar, die Entfernung in Kilometern anzugeben, wobei zu erwähnen ist, wieviel Kilometer die Entfernung mittels Chaussee, Pflasterweg oder Kleinbahn und Feldweg beträgt.

4. Die Anträge sind auf Vordruck, welche die Akzissenämter liefern werden, zu stellen.“

Da die Ausführungsbestimmungen über obigen Paragraphen erst gegen den 15. d. Mts. erscheinen sollen, ist ausnahmsweise zur Stellung von Anträgen für den Dreijahresabschnitt 1933/34, 1934/35, 1935/36 der Termin bis zum 1. November maßgebend.

Die Angelegenheit ist äußerst wichtig, da von den genauen Angaben in den im § 108 erwähnten Dokumenten die Höhe des Brennfontingents der Brennerei abhängig ist.

Vorstehendes geben wir unseren Genossenschaften zur Kenntnis.

**Verband deutscher Genossenschaften und
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften.**

Gesetze und Rechtsfragen

Jur on call-Steuer.

Das Finanzministerium hat durch Rundschreiben Nr. 60 den Banken zur Beseitigung von Zweifeln mitgeteilt, daß gesicherte laufende Rechnungen bei Banken auch dann mit der on call-Steuer zu versteuern sind, wenn keine Zinsen berechnet (z. B. erlassen) werden. Das Ministerium stützt sich dabei auf den Wortlaut des Gesetzes. Das Gesetz bezeichnet sich allerdings als Gesetz über die Steuer von Kapitalien und Renten. Nach Art. 2 des Kapitalertragsteuergesetzes wird jedoch die laufende Rechnung selbst als Besteuerungsobjekt herangezogen, nicht dagegen die Zinsen auf laufende Rechnungen. Es handelt sich hier also um eine Art Umfahsteuer und es kommt nicht darauf an, ob auf solcher laufender Rechnung überhaupt Zinsen vereinbart worden sind. Es ergibt sich auch aus der Berechnung der Steuer, daß die Zinsen bei dieser Steuer ohne Bedeutung sind. Denn die Steuer wird nur auf Grund der Zinszahlen berechnet, in denen irgendwelche Zinssätze nicht enthalten sind. Danach sind gesicherte laufende Konten bei Banken in jedem Falle mit der on call-Steuer zu versteuern, solange sie nicht den Charakter als laufende Rechnung verloren haben. Es bleibt jedoch immer noch zweifelhaft, was das Gesetz und die Steuerbehörden unter dem Begriff laufende Rechnung verstehen und in welchem Falle ein Konto in einer Bank als laufende Rechnung angesehen wird. Nach § 355 des Handelsgesetzbuches gibt es in unserem Teilgebiet als eigentliche laufende Rechnung nur ein solches Verhältnis, bei dem auf beiden Seiten Forderungen entstehen können. Ein Vertragsverhältnis, bei dem nur auf der Seite des Kunden eine veränderliche Schuld besteht, ist nach dem Handelsgesetzbuch keine laufende Rechnung, sondern eine uneigentliche laufende Rechnung, für die die Anwendung der Regeln der richtigen laufenden Rechnung erst vereinbart werden müssen. Jedenfalls ist auch im steuerrechtlichen Begriff ein amortisierbares Darlehen keine laufende Rechnung, ebenso nicht ein einmaliger Kredit, der gegen Verpfändung von Wertpapieren gegeben wird. Auch ein laufendes Konto, das zur Rückzahlung gekündigt und nun als fällige Forderung weitergeführt wird, kann nicht mehr als laufende Rechnung gelten.

Eine Auslegung des Begriffs „laufende Rechnung“ findet sich weder in dem Kapitalertragsteuergesetz, noch in einem anderen Steuergesetz. Es bleibt daher zweifelhaft, wie die Steuerbehörden in den einzelnen Fällen ein bei einer Bank geführtes Konto beurteilen.

Die on call-Steuer ist der letzte Rest der „Steuer von Kapitalien und Renten“. Sie ist praktisch bei der heutigen Lage nichts anderes als eine Erhöhung der vom Schuldner zu zahlenden Debetzinsen.

**Verband deutscher Genossenschaften.
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften.**

Bekanntmachungen

Rückerstattung von Zoll bei der Ausfuhr von Getreide, Mahlprodukten und Malz.

(Verordnung vom 26. 9. 1932 Dz. Ust. Nr. 81 vom 30. 9. 1932.)

Auf Grund des Art. 7, Punkt d) des Gesetzes vom 31. Juli 1924 betr. die Regelung der Zollverhältnisse (Dz. Ust. Nr. 80, Pos. 777) wird Folgendes angeordnet:

§ 1. Bei Ausfuhr ins Ausland von im Lande erzeugten Standardgetreide, Mahlprodukten und Malz wird die Rückerstattung der Zölle anerkannt, welche für die aus dem Ausland eingeführten und zur Erzeugung dieser Waren verbrauchten Düngemittel, Hilfsmaterialien und Einrichtungen bezahlt wurden, zu nachstehenden Normen:

- 1. für 100 Kg. Gerste z1 2,—
- 2. für 100 Kg. Roggen und Weizen „ 6,—
- 3. für 100 Kg. Mehl (Pos. des Einfuhrzolltarifs 3, P. 1)
 - a) Vollmehl (ohne Kleiegehalt) „ 10,—
 - b) anderes (Schrotmehl, Halbshrotmehl, Nachmehl u. a.) „ 8,—

- 4. für 100 Kg. Gerstengröße (Pos. des Einfuhrzolltarifs 3, P. 2, Buchst. a) „ 12,—
- 5. für 100 Kg. Malz (Pos. des Einfuhrzolltarifs 3, P. 3) „ 3,—

§ 2. Die in § 1 dieser Verordnung genannte Bestimmung findet keine Anwendung auf Gerste, Roggen und Weizen, die in dem polnischen Teil von Oberschlesien produziert sind, aber in den deutschen Teil von Oberschlesien gemäß den Bestimmungen des Art. 218 der in Genf am 15. Mai 1922 (Dz. U. R. P. Nr. 44, Pos. 371) abgeschlossenen polnisch-deutschen Oberschlesien-Konvention ausgeführt werden.

§ 3. Die Rückerstattung des Zolls aus dem in § 1 dieser Verordnung genannten Titel wird auf Grund der Ausfuhrquittungen, welche jedesmalig durch die dazu ermächtigten Zollämter ausgestellt werden, durchgeführt, nach Feststellung der Ausfuhr der Waren in das Ausland auf Grund von Bescheinigungen des Ministeriums für Handel und Gewerbe.

§ 4. Die Ausfuhrquittungen lauten auf den Inhaber, sind für die Dauer eines Monats vom Datum ihrer Ausstellung an gültig und dienen zum Empfang der zuerkannten Zollrückerstattung in bar. Zur Auszahlung derselben sind die Zollämter Warschau, Posen und Bemberg berechtigt.

§ 5. Ein Verzeichnis der Exportorganisationen, welche zum Empfang und zur Herausgabe der in § 3 genannten Bescheinigungen berechtigt sind, legt der Minister für Handel und Gewerbe im Einverständnis mit dem Finanzminister, dem Landwirtschaftsminister und dem Minister für Agrarreform fest und veröffentlicht dasselbe im „Monitor Polski“.

§ 6. Diese Verordnung tritt mit dem 1. Dezember 1932 in Kraft, mit Ausnahme der in dieser Verordnung enthaltenen Bestimmungen betr. die Rückerstattung des Zolls bei der Ausfuhr von Gerste, welche mit dem 1. Januar 1933 in Kraft treten. Diese Verordnung gilt bis auf Widerruf, wobei die widerrufende Verordnung mindestens zwei Monate vor Erlöschen des Geltungszeitraums dieser Verordnung bekanntgegeben wird.

Mit dem 1. Dezember 1932 verlieren folgende Verordnungen ihre Geltung: vom 29. September 1930 (Dz. U. R. P. Nr. 70, Pos. 557) und vom 15. Januar 1931 (Dz. U. R. P. Nr. 18, Pos. 100), mit Ausnahme der in diesen Verordnungen enthaltenen Bestimmungen betr. die Rückerstattung von Zoll bei der Ausfuhr von Gerste, welche ihre Gültigkeit mit dem 1. Januar 1933 verlieren.

Ergebnis des ersten allpolnischen Braugerstenmarktes in Posen.

Am Freitag, dem 7. Oktober, wurde in der Repräsentationshalle der internationalen Messe der erste allpolnische Braugerstenmarkt in Posen eröffnet. Die zahlreich erschienenen Vertreter der Behörden, der landwirtschaftlichen Organisationen, der Handelstreife und der Braugerstenindustrie wurden im Namen des Marktkomitees durch den Vorsitzenden, Herrn A. Byżewski, begrüßt, der gleichzeitig auch den Markt eröffnete. Sodann wurde der Markt durch die Teilnehmer besichtigt.

Ausgestellt wurden 90 Braugerstenproben aus dem ganzen Lande, von denen 23 die Begutachtungskommission als Braugerstentypen anerkannte. Unter den letzteren hat die Kommission die Braugersten von folgenden Ausstellern als die besten bezeichnet (in der Reihenfolge nach der erreichten Punktzahl):

I. Gruppe:

- 1. Dr. Stan. Wilemski, Górze, Kr. Obornik, „Svalöfs Gold“,
- 2. H. Hildebrand, Siwno, Kr. Neutomischel, „Adermanns Maria“,
- 3. Stan. Jaleski, Przewodny, Kr. Opatów, „Adermanns Danubia“,
- 4. R. Schreiber, Ptawin, Kr. Hohensalza, „Svalöfs Gold“.

II. Gruppe:

- 1. D. Rossow, Grabonóg, Kr. Gostyn, „Eglinger Hado“,
- 2. St. Jacobsen, Aruków, Kr. Sandomierz, „Adermanns Danubia“,
- 3. T. Tomaszewski, Gajawy, Kr. Szamotuły, „Svalöfs Gold“.

III. Gruppe:

- 1. Jdz. Droste, Uchorowo, Kr. Obornik, „Uchorowski Selektion“,
- 2. Dr. T. Drzazdzynski, Piotrowo, Kr. Schrimm, „Puk's Theresje“,
- 3. C. Matuszewski, Samter Schloß, „Svalöfs Gold“.

Programmäßig wurde von Herrn Maringe-Lenartowicz ein interessanter Vortrag über die rationelle Produktion der Gerste gehalten und mittags fand die Generalversammlung des Braugerstenproduzentenvereins für Westpolen unter dem Vorsitz des Herrn Rossow-Grabonóg statt. Den Jahresbericht über die Tätigkeit des Verbandes erstattete das Vorstandsmitglied Herr Ing. Radomyski. Nach Annahme des Berichtes, der Jahresabrechnung und Entlastungserteilung für den Vorstand wurde an Stelle des erkrankten Herrn Watta-Skrzyblewski Herr J. Morawski-Dulin und an Stelle des zurücktretenden Vorstandsmitgliedes Herrn R. Schreiber Herr R. Bardt-Niemierzewo gewählt.

Nachmittags wurden zwei Vorträge gehalten, und zwar von Prof. Ing. Chrząszcz-Posen über die Vorbereitung der Gerste für

Brauzweide, sowie von Prof. Ing. Wierzycki-Warschau über die sachgemäße Reinigung und Sortierung der zum Verkauf bestimmten Gersten. Die Vorträge sollen in einer besonderen Broschüre veröffentlicht werden.

Das Ergebnis dieses Marktes war folgendes:

Es wurden Transaktionen auf 32 Waggons (zirka 480 Tonnen) abgeschlossen. Die auf dem Markt gezahlten Preise für bessere Braugerste schwanken zwischen 18—22,50 Zloty für 100 Kg. loco Verladestation. Außerdem wurden auf dem Markt von Käufern Offerten auf über 80 Waggons (zirka 1200 Tonnen Braugerste) niedergelegt, deren Proben ausgestellt waren. Die Transaktionen auf die letztere Menge Braugerste konnten während des Marktes wegen Abwesenheit der betr. Aussteller nicht zustande kommen. Wenn diese Transaktionen nach Beendigung des Marktes nur zur Hälfte der oben angegebenen Menge abgeschlossen werden sollten, so daß mit Hilfe des Marktes zirka 70 Waggons (über 1000 Tonnen) Braugerste verkauft worden wären, dann müßte man im Vergleich mit den ausgestellten Proben und unter Berücksichtigung der gegenwärtigen Zeit den ersten allpolnischen Braugerstenmarkt als vollkommen gelungen bezeichnen. Der Markt wurde von ca. 300 Personen besucht.

Allerlei Wissenswertes

Auf- und Untergangszeiten von Sonne und Mond

vom 23. bis 29. Oktober 1932.

| Tag | Sonne | | Mond | |
|-----|---------|-----------|---------|-----------|
| | Aufgang | Untergang | Aufgang | Untergang |
| 23 | 6,39 | 16,49 | 23,18 | 14,43 |
| 24 | 6,41 | 16,47 | — | 14,68 |
| 25 | 6,43 | 16,45 | 0,41 | 15,11 |
| 26 | 6,44 | 16,43 | 2, 6 | 15,22 |
| 27 | 6,46 | 16,41 | 3,34 | 15,34 |
| 28 | 6,48 | 16,39 | 5, 5 | 15,46 |
| 29 | 6,50 | 16,37 | 6,40 | 16, 1 |

Ernte der Möhren.

Die Möhren werden im allgemeinen mit viel Mühe mit Spaten oder Heber gerodet. Arbeitserleichternd und leistungssteigernd ist das Kraut vorher mit einer Köpfschuppe abzustoßen. Die Möhren werden mit dem Rübenrodekörper, der an jeden eisernen Pflug angeschraubt werden kann, gerodet. Dieses Verfahren kommt aber nur bei Reihensaaten in Frage. Sind die Möhren auf 30 bis 35 Zentimeter Reihenentfernung gesät, dann nimmt man einen gewöhnlichen Einscharpflug zur Hand, pflügt „a u s e i n a n d e r“ dicht an die Möhrenreihe. Nun kann man die Möhren nach der Furchenseite hin leicht ausziehen, dreht das Kraut ab und wirft die Möhren in Haufen. Bei dieser Arbeitsweise rodet man die Möhren und pflügt den Acker in einem Arbeitsgang. Dieses Verfahren dürfte allen anderen weit überlegen sein. Die Acker arbeiten in periodischem Pensum (wie beim Auslesen hinter der Kartoffelrodebmaschine).

Vorsicht bei Silagefütterung

Ist der Gesundheit der Tiere wegen hauptsächlich im Beginn der Fütterung zu üben. Man reiche das Sauerfutter aus dem Silo oder der Grube zuerst nur einigen kräftigen Tieren, die aber nicht hochträchtig sein und sich auch nicht auf dem Höhepunkt ihrer Milchergiebigkeit (Laktation) befinden dürfen. Ebenso steigere man bei diesen Tieren später zuerst die Mengen. Geht dabei nach den ersten Versuchen die Milchmenge nicht zurück, so kann man die Fütterung verallgemeinern. Im ganzen kann man kräftigen Tieren je Tag bis zu 40 Kilogramm Sauerfutter verabreichen. Bei reichlichem Vorrat höhere Gaben zuzumessen, ist verkehrt, da sie die Verdauungsorgane zu sehr belasten und zu viel Säure im Magen hinterlassen würden. Im Winter wirkt auch die Kälte dieses Futters ungünstig auf den Organismus ein. Aus letzteren Gründen ist besondere Vorsicht bei hochträchtigen Tieren geboten, bei denen man die Sauerfuttermengen überhaupt mit zunehmender Trächtigkeit mehr und mehr verringern muß, bis die Tiere am besten kurz vor und einige Zeit nach dem Kalben gar kein Sauerfutter mehr erhalten. Auch erkrankten die Saug- und Tränkläber, wenn die Kühe viel Sauerfutter bekommen. Fraglich ist noch immer, ob auch der Milchgeschmack durch das Sauerfutter ungünstig beeinflusst wird. Im allgemeinen neigt man der Auffassung zu, daß die Milch erst nach dem Melken Geruch und Geschmack aus Stoffen annimmt, die sich in der Stallluft befinden. Schnelles Entfernen der Milch aus dem Stall und peinliches Sauberhalten der Krippen sind daher bei Silagefütterung immer geboten, oder man füttere die Silage erst nach dem Melken. Milch, die einen derartigen Geschmack angenommen hat, kann auch für die Hartkäsebereitung untauglich werden. Das tritt besonders dann ein, wenn sich bereits Buttersäurebazillen im Sauerfutter befinden, es also anfängt zu über-

säuern. Gutes — milchsaures — Futter soll nach frischgebadetem Brot riechen, wenn es aus der Grube oder aus dem Silo kommt. Bei längerer Fütterung und mangelnder Sauberkeit bildet sich Buttersäure auch in den im Stall verbliebenen Resten. Solche dürfen daher nicht gebuldet werden. P. K.

Wann nagen die Schweine am Holz?

Das Benagen des Holzes im Stall ist nicht natürlich; denn Wildschweine benagen, sofern sie nicht sehr hungrig sind, nicht einmal die Rinde der Bäume. Wenn das Hauschwein nun anfängt, am Holz in seinem Stall zu nagen, so gibt es dafür verschiedene Erklärungen. Bei jüngeren Schweinen kann es wohl dann und wann aus Langeweile geschehen. In der Mehrzahl und bei älteren Schweinen wohl immer wird das Benagen des Holzes jedoch andere Ursachen haben. Hierfür bestehen nun zweierlei Vermutungen: Entweder fehlt es solchen Schweinen an Mineralstoffen im Futter, und diese suchen sie sich instinktiv durch Abnagen des Holzes anzueignen, oder die Schweine fühlen nach einem allzu schleppigen Futter wieder Leere im Magen und suchen diesen auf jede Weise zu füllen. In letzterem Falle wühlen sie auch viel in frischem Streustroh umher und beißen die Enden ab, die sie tatsächlich hinunter schlucken. Wenn Ferkel und die zugehörige Sau stark an Holz nagen, so kann man es als feststehend betrachten, daß es den Tieren an den nötigen Mineralstoffen im Futter fehlt. Bei einer größeren Ferkelschar ist eben ein hoher Mineralstoffgehalt notwendig; denn er baut die Knochen der Ferkel auf, und diese zeigen gerade in den ersten Lebenswochen ein schnelles Wachstum. Wenn nun der Sau viele Mineralstoffe mit der Milch abgezogen werden, so bekommt auch sie Mineralstoffhunger, und deshalb ist es dringend geboten, diesen durch reichliche Milchfütterung sowie durch Grünzeug, erdige Bestandteile oder Kalk zu stillen. Zu einer so großen Leere im Magen, wie angegeben worden ist, darf es bei der Schweinehaltung gar nicht kommen, wenn die Fucht gedeihen und die Mast nach Erwarten fortschreiten soll. Namentlich bei der Mast wäre es geradezu widersinnig, wenn die Schweine schon längere Zeit vor dem nächsten Futter wieder Hunger bekämen. Sie sollen zwar immer gute Freßlust zeigen, aber doch niemals hungern. Bei stark wässrigem Futter kann das jedoch nicht geschehen, sobald das Wasser die Verdauungsorgane passiert hat. Deshalb füttere man in solchem Fall trockener und vergesse auch die Mineralstoffe nicht. —ab—

Herstellung von Leim aus Kastanien.

Kastanienleim stellt man auf die Weise her, daß man die braune Schale von den Kastanien entfernt und den Kern der Kastanie auf einem Reibeisen zerreibt oder durch eine Fleischmaschine passieren läßt. Hierauf wird das Gereibsel in ein Säckchen hineingelegt und ins Wasser hineingestellt. Der sich oben bildende trübe Schaum wird entfernt. Nach 24 Stunden bekommen wir einen Brei, der nach Austrocknung eine vorzügliche und billige Stärke liefert. 5—6 Kilogramm Kastanien geben uns 1 Kilogramm Stärke. Diese Stärke kann entweder in der Küche für die Tortenherstellung oder als Kleister verwendet werden. Kastanienkleister, dem ein wenig Galle beigelegt wurde, hat den Vorteil, daß er von Ungeziefer und von Mäusen nicht vertragen wird. Wird er daher als Tapetenkleister verwendet, so wird sich unter den Tapeten niemals Ungeziefer ansiedeln. Auch von Mäusen wird er nicht angerührt. Die grüne Schale von der Kastanie kann nach Entfernung der Kastanie zur Herstellung von schwarzer Farbe dienen, während die Kastanienhaut nach Zubereitung in Wasser eine gelbbraune Farbe zum Färben von Wollmaterialien liefert. Den bitteren Absud von geriebenen Kastanien trinkt man auch als Heilmittel gegen Würmer, während man aus dem geriebenen Kern ein Heilmittel gegen Rheumatismus herstellen kann, wenn man ihn mit Spiritus versetzt und durch 10 Tage an einem warmen Ort stehen läßt. Das Ganze wird nachher durchgeseiht und die Flüssigkeit zum Einreiben der frankten Stellen benutzt.

Volkshochschulkursus.

8. November bis 8. Dezember 1932.

Die Volkshochschule in Dornfeld veranstaltet mit Rücksicht auf die schwere Geldlage der Kreise, aus denen ihre Schüler kommen, in diesem Winter zunächst einen 1-monatigen Lehrgang und ladet herzlich zur Teilnahme ein. Wegen der Kürze der Zeit ist für diesen einen Monat um so intensivere Arbeit nötig. Der Lehrgang soll folgende Stoffe behandeln:

1. Geschichtliche Fragen.
2. Unser Leben als Bürger unseres Volkes und unseres Staates soll eine andere Vortragsreihe behandeln.
3. Wenn es gewünscht wird, wird für die weiblichen Teilnehmer des Kursus während der Staatsbürgerkundevorträge eine Vortragsreihe über „Das Leben der Frau“ gehalten werden.
4. Eine lebenskundliche Vortragsreihe soll zunächst Fragen zur Verhandlung bringen wie: Hat meine Alltagsarbeit einen Sinn? Was bedeutet der Sonntag? Haus und Hof des deutschen Bauern. Landmann und Städter. Der Industriearbeiter.

Es wird auch Zeit zu Spiel und Volkstanz sein.

(Fortsetzung auf Seite 623)

(Haus- und Hofwirtschaft, Kleintierzucht, Gemüse- und Obstbau, Gesundheitspflege, Erziehungsfragen)

Auf tiefstem Gemüt, aus der Mutter Schoß
Will Manches dem Tage entgegen;
Doch soll das Kleine je werden groß.
So muß es sich rühren und regen.

Goethe.

Vereinskalender.**Bezirk Posen 1**

Frauenauschuh Breschen: Donnerstag, 3. 11., nachm. 2¼ Uhr im Konium, Breschen. 1. Ansprache: Frau von Tressow-Kadojewo: „Zweck und Ziel des Frauenauschusses“. 2. Vortrag: Gartenbaudirektor Reiffert: „Tagesfragen in der Obstverwertung und im ländlichen Haushalt“. Anschließend Kaffeetafel, wozu Kaffee und Kuchen unentgeltlich verabreicht werden. Die Frauen und Töchter unserer Mitglieder werden dazu höflichst eingeladen.

Bezirk Gnesen.

Der **Haushaltungskursus** in Gnesen soll Anfang November beginnen. Etwaige Anmeldungen bitten wir umgehend an die Geschäftsstelle Gnesen, ul. Leska 3, zu richten.

Bezirk Rogalen.

Haushaltungskursus: Der endgültige Beginn unseres Haushaltungskursus ist auf den 2. November festgelegt. Weitere Interessenten bitten wir, sich umgehend in der Geschäftsstelle zu melden.

Handarbeitsausstellung.

Der Hilfsverein deutscher Frauen Posen bereitet auch in diesem Jahre eine Handarbeitsausstellung vor, die Anfang Dezember stattfinden soll. Es werden zur Ausstellung wie immer Handarbeiten aller Art und auch kunstgewerbliche Sachen angenommen, und an alle Heimarbeiterinnen ergeht die Bitte, sich mit ihren Vorbereitungen so einzurichten, daß die Arbeiten im Laufe des November abgefertigt werden können. Das Ausstellen übernimmt der Verein kostenlos, nur vom Erlös der verkauften Sachen werden 5 Prozent zur Deckung der Unkosten abgezogen. Schon jetzt wird darauf aufmerksam gemacht, daß auch Gegenstände aus Privatbesitz zum Verkauf gelangen können. Weitere Auskünfte können jederzeit durch das Büro des Hilfsvereins deutscher Frauen, Poznań, Wały Leszajnińskiego 3, eingeholt werden.

Arbeiten im Garten und auf dem Kleintierhof.

Im Obstgarten: Die Baumscheiben der frisch gepflanzten Obstbäume reichlich mit Laub und Dung abdecken.

Für eine Frühjahrspflanzung sollten jetzt die Pflanzgruben ausgehoben werden. Die ausgehobene Erde bleibt auf Haufen liegen, damit sie tüchtig durchfrieren kann.

Das abgefallene Laub von Obstbäumen wird sorgfältig auf Haufen geharkt und vernichtet (verbrennen oder tief vergraben), denn es enthält die Wintersporen des gefährlichen Schorfs (*Fusicladium*) und Mehltau.

Unsere Obstbestände sind vorteilhaft wöchentlich durchzusehen und alle schadhafte Früchte auszusortieren. Trockne Luft bewirkt das Schrumpfen der Früchte, daher die Fenster der Aufbewahrungsräume an trockenen, warmen Tagen schließen und nachts wieder öffnen. Eine 8 Zentimeter hohe Schicht Grobkies in die Wege der Lagerräume gebracht und diesen ab und zu angefeuchtet, verhindert ebenfalls das Aufkommen trockener Luft.

Eine gründliche Reinigung der Stämme und Hauptäste mit Bürste und Kratzer wird jetzt vorgenommen. Zu diesem Zweck wird unter den jeweils zu bearbeitenden Baum eine Plane gelegt und die Borfenabfälle verbrannt.

Im **Grasobstgarten** sind zugewachsene Baumscheiben neu auszustechen und das ganze Quartier mit Thomasmehl und Kainit (je 50 Gramm pro Quadratmeter) zu düngen.

Man achte auf die kaum erkennbaren Eierlinge des Ringelspanners und entferne sie.

Anschließend an die Reinigung kann auch mit dem Beschneiden der Bäume begonnen werden. Bei älteren ertragreichen Bäumen beschränkt man sich auf das Auslichten zu dichter Kronen, Befestigung übermäßig vieler Wasserhosse und aller Triebe, die sich scheuern.

Krebswunden werden bis ins gesunde Holz ausgeschnitten und gut mit Steinkohlenteer verstrichen.

Im Gemüsegarten: Alles freigewordene Gemüseland wird von den Ernterückständen gesäubert, mit Stalldung bestreut und in groben Schollen über Winter liegen gelassen.

Wer im Vorjahr stark mit Stalldung gedüngt hat, kann sich für ein Jahr der chemischen Nährsalze bedienen, und gibt 100 Gramm 40prozentiges Kali, 60 Gramm Thomasmehl und 200 Gramm Kalk auf den Quadratmeter.

Für die Anlage neuer Spargelfelder ist es an der Zeit, den Boden vorzubereiten, man gräbt 60 Zentimeter tief um (rigolen).

Zu dichte Rhabarberbestände werden verpflanzt. Mit Beginn des November sind der Sellerie, Porree und alle Spätkohlarten zu ernten, dabei ist zu beachten, daß alle beschädigten Blätter entfernt werden.

In Erdgruben ist nur ganz gesundes Gemüse einzulagern, da jede kranke Stelle leicht zum Fäulnisherd und für die ganze Miete gefährlich wird. Bei zunehmender Kälte ist eine Laub- und dann Erddede zu geben.

In diesem Monat wird auch das völlig abgestorbene Spargelkraut geschnitten, den Beeten etwas Thomasmehl und Kalk gegeben und abgegraben.

Bei Frostgefahr die Wasserleitung abstellen, Röhren entleeren.

Am Blumenfenster: Calla (Schlangenzunge), die wir wegen Frostgefahr bereits ins kühle Zimmer gestellt haben, bringen wir Ende Oktober ins Wohnzimmer bei 10 bis 12 Grad Celsius und stellen sie dort ans Fenster.

Für die Kakteen tritt jetzt die Winterruhe ein, die ungefähr bis März dauert. Echinopsis (Egel-Körperfaktus), Echinocactus (Egel-Kaktus), Mammillaria (Warzen-Kaktus) brauchen ungefähr 4—7 Grad Celsius Wärme und nicht völlige Trockenheit, hin und wieder einmal gießen.

Cereus (Kerzen-Kaktus) und Echinocereus ebensoviele Wärme, aber größere Trockenheit bis zum März. Opuntien ungefähr 3—6 Grad Celsius Wärme und bis Frühjahr zweibis dreimal gießen. Phyllocactus (Flügel-Kaktus) gebrauchen 12—16 Grad Wärme. Von November an bis Februar gießt man wenig, erst später, wenn sie dann Blütenknospen zeigen, wird mehr Feuchtigkeit gegeben.

Epiphyllen (Blattkaktus) blühen vom November bis Januar und brauchen am meisten Wärme. Bis nach der Blüte sind sie feucht zu halten.

Von Beilchen nehmen wir die ersten Töpfe zur Treiberei in ein etwas wärmeres Zimmer mit 10—12 Grad Celsius Wärme. Für diese erste Treiberei eignet sich gut „Königin Charlotte“. Stand ist dicht am Fenster auf der Südseite.

Die im Freien stehenden, eingetopften Hortensien werden umgelegt, das Gießen nachgelassen, um das Vergilben der Blätter schneller herbeizuführen.

Cyclamensämlinge der Augustfaat werden erstmalig verstopft in Kästen mit gut durchlässiger Lauberde mit Heideerde und Sandzusatz. Platz dicht unter Glas bei einer Hauswärme von 10 Grad Celsius. Knöllchen 1 Millimeter mit Erde bedecken, Abstand 2—3 Zentimeter.

Im Ziergarten: Im Garten sind alle Blumenbeete gründlich zu säubern, graben und düngen. Die späten Stauden werden zurückgeschnitten und empfindlichere sind ab Mitte November zu decken.

Gutes Deckmaterial bildet trockenes Laub oder Kiefernadeln.

Das Laub, auf Haufen gebracht, gibt außerdem gutes Packmaterial für halbwarme Frühbeete oder mit Stalldung schichtweise aufgesetzt, erhalten wir nach zwei Jahren eine sehr nahrhafte Lauberde.

Alle Mistbeete werden ausgefarrt. Der Dung wird entweder in nicht zu hohen Haufen (1,20 Meter hoch) gut aufgesetzt oder aufs Land gebracht.

Mitte November können auch die kurzgeschnittenen Rasenflächen leicht mit Kompost bestreut werden.

Staudenbeete säubern und mit verrottetem Kompost abdecken. Dabei einige interessante Staudenstengel von

Aster amellus, Senecio ciliatorum u. ä. Dinge für den Schmutz im Raubkreis stehen lassen.

Alle Immergrünen und Koniferen noch einmal gründlich wässern.

Herbstblühende Stauden, außer Chrysanthenen, teilen und verpflanzen.

Dahlrien, Gladiolen und Canna herausnehmen, abtrocknen lassen und in einen frostsicheren Raum auf Torfmüllunterlage bringen.

Mit eintretendem Frost sind auch die niedrigen Rosen anzuhäufeln und mit Tannenreisig abzudecken. Die Hochstämme werden heruntergelegt.

Sehr vorteilhaft ist es, den Rosen jetzt eine Düngung in Form von 50—100 Gramm Kali und 60—80 Gramm Thomasmehl je Quadratmeter zu geben. Wenn möglich, bestreut man den ganzen Boden mit langem Stalldung, der dann im Frühjahr untergebracht wird.

Alle Rajensprenger und Scläuche werden gereinigt, gut aufgerollt und an kühlem, trockenem Ort überwintert.

Gänse: Alte, zuchtuntaugliche Gänse werden mit Eintritt des Winters kurz auf Mast gestellt und dann abgestoßen. Beim Verkauf sei man jedoch dem Käufer gegenüber ehrlich und weise besonders darauf hin, daß es sich nicht um junge Tiere handelt. Altes Geflügel erfordert eine ganz andere Zubereitung, auch sind die Verkaufspreise hier nicht so hoch wie bei den Jungtieren.

Enten: Auch spät erbrütete Jungenten sind vollständig ausgewachsen und befiedert. Zurückgebliebene Tiere sind längst ausgemerzt worden, damit für die übrigen die Unterkunft geräumig genug ist. Hierauf ist ganz besonders zu achten, denn Beobachtungen haben ergeben, daß die Geflügelställe fast durchweg zu stark besetzt sind, und zwar zum Schaden der Tiere selbst und auch des Züchters. Die Fütterung ist für die Zuchtenten möglichst billig zu gestalten, sonst ist die Haltung nicht mehr einträglich. Schlachtabfälle, altes, schimmelfreies Brot, Nachmehl und unverfälschte Kleie sind gute gehaltreiche Strohmittel des Futters.

Hühner: Das gleiche gilt für Hühnerhalter, nur muß hier die Vegetätigkeit förderndes Futter nicht außer acht gelassen werden. Gutes Fleisch-, Blut- und Fischmehl sind unerlässliche Zusatzfuttermittel zum Weichfutter (gekochte Kartoffeln). Als Grünfüttererzeug lasse man leichten Hafer in flachen Kisten vorkeimen, ebenso kann man über Winter Rüben in mäßigen Mengen geben. Sollte sich trotz vorsichtiger Fütterung von Rüben einmal Durchfall einstellen, so tue man in das Weichfutter etwas Schlammkrebde. Jetzt noch mausernde Hühner sind im Stall zu halten, sonst hält die Bildung des neuen Federkleides gar zu lange an und die wertvollen Wintererzeug gehen dem Hühnerhalter verloren.

Schluß folgt.

Einwinterung und Aufbewahrung unseres Winter-Tafel- und Wirtschafts-Dauerobstes im Interesse des Obstzüchters sowie im Interesse des Privatläufers u. Obstliebhabers.

Von Gartenbaudirektor G. Reiffert-Poznań-Solacz.

I Für den Obstzüchter und Erwerbsohstbauer.

Bauen Sie sich einen billigen und möglichst einfachen Obst- aufbewahrungskeller entweder in die Erde oder über dem Erdboden. Die Hauptsache ist und bleibt dabei, das Obst recht kühl und dunkel, aber frisch in den bekannten Holzleistenobsthorden oder auf Brettern oder im Bansen lange zu erhalten. Es muß daher im Aufbewahrungsraum, im Keller, ein kühler Luftzug vom Fußboden nach oben vorhanden sein. Die Wandungen sind doppelt, also mit einer Luftisolierungsschicht, zu erbauen. Die Wandungen, aus Ziegelsteinen massiv, oder aus Brettern (auch aus Schalbrettern) hergestellt, sind am besten mit trockenem Torfmüll — festgestampft — im Innern auszulagen.

Die Obsthorden-Stellagen an den beiden Längswänden sollen je zu 1,20 Meter Tiefe errichtet werden. Hierbei achte man von vornherein darauf, daß die Auflagen für die Horden entweder aus Holzpfosten oder aus Hohlsteinziegelpfostern, bei denen je dritte oder vierte Ziegelsteinschicht um eine halbe Steinlänge zur Aufnahme der Holzhorden im Pfeiler beiderseits herausgebaut wird, hergestellt werden. Die Pfeiler oder Pfosten sind auf je 1,50 Meter zu halten, damit die 1,45 Meter langen und 1,15 Meter tiefen Holzleistenhorden mit einem gewissen Spielraum sich leicht hinein- und herauschieben lassen können.

Zwei Längswege sowie zwei Querwege von je 0,80 bis 1 Meter Breite genügen vollkommen, um eine Mittelstellage von 2—2,40 Meter Breite zu errichten.

Der Fußboden ist entweder flachgeziegelt nach einer Seite hin abfallend mit Zement (Sand) auszumauern, damit beim unbedingten Säuberhalten und Absehern des Fußfließens das Wasser nach einer Richtung hin abfließen kann. In Ermangelung eines Ziegelsteinfußbodens ist eine dickere Kies-schicht zu verwenden. Grundwasser darf auf keinen Fall in den Obstaufbewahrungsräumen auftreten.

Die Höhe des Obstkellers schwankt je nach den Verhältnissen zwischen 1,90 bis zu 2,40 Meter.

Die Decke oder das Dach ist flach, wasserablaufend, mit Brettern verschalt und reichlich etwa bis zu 60 Zentimeter mit Torfmüll isoliert und auf alle Fälle frostfrei gehalten.

Ein Vorraum zum Abwiegen, zum Verpacken, Platz für Holzwohle und Einheitskisten, Papier usw., ist erforderlich auch schon deshalb, um das Eindringen des Frostes zu verhindern. Auch ein kleiner eiserner Ofen, dessen Abzugsrohr gleichzeitig oben an der Decke als Luftventilator dient, wird bei starken Frostnächten zur Feuerung bereit stehen müssen. Vor dem Einbringen des Winterobstes in die Aufbewahrungsräume ist selbstverständlich eine tüchtige Reinigung, verbunden mit Ausschweifen, sowie Anweissen der Wände mit Kalkmilch durchaus erforderlich. Der Kalkmilch setzt man zur Verhinderung der Fäulnispilze eine rotweinfarbige Wasserlösung von übermangansaurem Kali zu.

Hartschalige Obstsorten können zunächst bis zu drei, auch zu fünf Schichten, weichschalige Tafel Früchte dagegen nur ein- bis höchstens zweischichtig eingelegt werden. Papier- oder Wellpappunterlage auf den Horden wird mit der Zeit feucht, nimmt auf das Obst sich verbreitende Schimmelpilze an. Strohhunterlagen auf Horden sind noch verderblicher. Allerbeste in Papier usw. eingewickelte Tafel Früchte verhindern bei dennoch eintretender Fäulnis das Anstecken der Nachbarfrucht und schützen uns vor Verlusten.

Auch die Packung handgepflückter Daueräpfel — blank oder in Papier eingewickelt — in mit trockenem Torfmüll gefüllten Obst-Einheitskisten schichtweise eingelegt, ist für die Ueberwinterung sehr zu empfehlen.

II. Das Einmieten der Daueräpfel im Freien in Erdmieten.

Das Einmieten der Daueräpfel in die Erde ist nicht immer Glücksache. Es hängt nicht nur allein von der Strenge des Winters und von manchen Jahrgängen ab, sondern es können auch nur ganz hartschalige, gesunde Früchte, wie großer Rheinischer Bohnapfel, Champagner Reinette, Schöner von Boskoop, Roter Eisapfel, Grüner Fürstenapfel, Wappurroter Coustnot, Coulon-Reinette u. a. m. eingemietet werden. Für gewöhnlich halten sich die Äpfel gut ausgereift in trockenen Jahrgängen besser als in feuchten.

Die laufende Miete, möglichst von Norden nach Süden gerichtet, wird wie bei den Kartoffel- und Mohrrübenmieten 1 bis 2 Spaten tief in der üblichen Breite und Länge glatt ausgehoben und die Sohle sauber geebnet und mit etwa 10 Zentimeter reinem Sand bedeckt. Eine Strohhunterlage ist zu vermeiden.

Die gepflückten, sauberen, aber trockenen Äpfel werden nunmehr zur Pyramide vorsichtig aufgeschüttet, etwa 50—70 Zentimeter hoch und ganz leicht und dünn mit trockenem, nicht muffig riechendem Langstroh bedeckt. Bei Zunahme des Frostes und bei schlechter Witterung werden die Mieten mit trockenem Laub möglichst hoch bedeckt und schließlich kommt eine Erdschicht oder vieredig abgestochene Rasenfladen zur Abhaltung des Frostes und der Witterung darauf.

Um die Miete herum wird ein sauber geglätteter, etwa 8 Spaten tiefer Graben ausgeworfen, damit erstens das Wasser abziehen kann und zweitens die Mäuse abgehalten werden können. Auf den Scheitel oder Kamm der Obstmiete sind 1 oder 3 mit Maschendraht und Stroh versehene Drainröhren als Durchlass für Wasser und Luft aufzusetzen.

In Sand und leichteren Böden wird sich das Obst in der Miete immer besser halten, als in schwereren Böden.

Auch kann das Obst in alten Frühbeetkästen bei entsprechender Tiefe oder in ähnlichen Kastengruben nach der obigen Anweisung überwintert werden.

Je nach den Räumlichkeiten und je nach der Ansicht und Praxis des Obstzüchters wird die Einwinterung der Früchte je-weilig recht gut gelingen, denn eine vorzeitige Verschleuderung der edlen Tafel- und Wirtschaftsfrüchte bringt dem Obstzüchter arge Verluste.

(Fortsetzung folgt.)

(Fortsetzung von Seite 618)

Der Lehrgang ist für Jungen und Mädchen bestimmt. Die Teilnahme kostet einschließlich Verpflegung, Wohnung und Vortragsgebühr 45,- zł. Betten und Bettwäsche kann ein Teil der Teilnehmer gegen geringe Leihgebühr geliehen erhalten. Wer außerhalb der Volkshochschule in Dornfeld zu wohnen Gelegenheit hat, kann Nachtlager und Frühstück außerhalb der Volkshochschule sich besorgen, muß aber dann den ganzen Tag über (einschließlich Mittag und Abendbrot) in der Volkshochschule sein; dadurch erniedrigt sich der Beitrag um 5 Zloty. Der Kursusbeitrag kann auch in Naturalien entrichtet werden. Der Lehrgang ist so eingerichtet, daß auch eine Teilnahme an der ersten oder zweiten Hälfte (je 14 Tage) für den möglich ist, der aus irgend einem Grunde nicht den ganzen Monat beizuwohnen in der Lage ist.

Weitere Anfragen werden gegen beigelegtes Rückporto gern beantwortet und sind ebenso wie die Anmeldungen zu richten an: Volkshochschulheim (Wiesłki Uniwersytet Ludowy) Dornfeld, p. Szejczec, foto Dwowa.

Markt- und Börsenberichte

Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 18. Oktober 1932.

| | | | | | |
|---|-------|----|--|-------|----|
| Bank Polst.-Aktien (100 zł) | 88.— | zł | 4% Dollarprämienanl. Ser. III (Std. zu 5%) (17. 10.) | 49.25 | zł |
| 4% Pos. Landschaftl. Konvertier.-Pfdbr. | 30.— | zł | 4% Präm.-Anleihe | 95.— | zł |
| 6% Roggenrentenbr. der Pos. Bsch. p. dz. | 12.25 | zł | 5% Raatl. Konv.-Anl. | 40.— | zł |
| 8% Dollarrentenbr. der Pos. Bsch. pro Doll. (15. 10.) | 59.50 | zł | | | |

Kurse an der Warschauer Börse vom 18. Oktober 1932.

| | | | |
|--------------------------------|-------|-------------------------------|-------------|
| 10% Eisenb.-Anl. (14. 10.) | 100.— | 1 Pfd. Sterling = zł | 30.69—30.68 |
| 5% Raatl. Konv.-Anl. (17. 10.) | 49.75 | 100 schw. Franken = zł | 172.20 |
| 100 franz. Frk. = zł | 35.01 | 100 holl. Gld. = zł (17. 10.) | 358.75 |
| 1 Dollar = zł | 8.913 | 100 tschech. Kronen = zł | 26.41 |

Diskontsatz der Bank Polst. 7½ %.

Kurse an der Danziger Börse vom 18. Oktober 1932.

| | | | |
|---------------------------|--------|-----------------------------|-------|
| 1 Dollar = Danz. Gulb. | 5.1325 | 100 Zloty = Danziger Gulden | 57.68 |
| 1 Pfd. Silb. = Danz. Gld. | 17.66 | | |

Kurse an der Berliner Börse vom 18. Oktober 1932.

| | | | |
|---------------------------------|--------|--|-------|
| 100 holl. Gld. = dtsch. Mark | 169.65 | Anleiheablösungsschuld nebst Auslösungsr. für 100 RM. | 231.— |
| 100 schw. Franken = dtsch. Mark | 81.38 | Anleiheablösungsschuld ohne Auslösungsr. für 100 RM. = deutsche Mark | 6.4 |
| 1 engl. Pfund = dtsch. Mark | 14.495 | Dresdner Bank | 61.75 |
| 100 Zloty = dtsch. Mk. | 47.25 | Dtsch. W. u. Diskontogel. | 75.— |
| 1 Dollar = dtsch. Mark | 4.213 | | |

Antliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.

| Für Schweizer Franken | | | |
|-----------------------|-----------------|------------------|------------------|
| (12. 10.) 8.912 | (15. 10.) 8.914 | (12. 10.) 172.20 | (15. 10.) 172.10 |
| (13. 10.) 8.912 | (17. 10.) 8.913 | (13. 10.) 172.20 | (17. 10.) 172.25 |
| (14. 10.) 8.915 | (18. 10.) 8.913 | (14. 10.) 172.10 | (18. 10.) 172.20 |

Zlotymäßig errechneter Dollarkurs an der Danziger Börse.

| | | | | | | | |
|---------------------|------|---------|------|---------|------|---------|------|
| 12. 10. und 13. 10. | 8.90 | 14. 10. | 8.91 | 15. 10. | 8.90 | 17. 10. | 8.91 |
|---------------------|------|---------|------|---------|------|---------|------|

Geschäftliche Mitteilungen der Landw. Zentralgenossenschaft Poznań, Wjazdowa 3, vom 19. Oktober 1932.

Der Getreidemarkt zeigt im In- und Auslande gegen die Vorwoche fast gar keine Veränderung.

Hülsenfrüchte: Die Marktlage in Hülsenfrüchten hat sich gegenüber der letzten Berichtswoche sehr beruhigt. Viktoriaerbsen in mittlerer Qualität sind kaum abzugeben. Folgererbsen werden weiterhin aufgenommen, jedoch haben die Preise nachgeben müssen.

Saaten: Das Geschäft in Blaumohn ist noch immer reger und haben sich die hohen Preise gehalten. Senf ist zurzeit verknappeter. Für Raps und Sommererbsen können gute Preise erzielt werden, da diese Artikel stark gefragt sind. In Alesaat hat sich nichts wesentliches geändert. Wir notieren am 19. Oktober 1932 per 100 kg. je nach Qualität und Lage der Station: Für Weizen 22—25, Roggen 14,50—15,60, Hafer 13,50—14, Braugerste 14—20, Folgererbsen 33—36, Viktoriaerbsen 20—23, Raps 36—39, Senf 36—40, Blaumohn 90—100 Zloty.

Marktbericht der Molkerei-Zentrale vom 19. Oktober 1932.

Seit unserem letzten Marktbericht hat sich die Lage auf dem Buttermarkt leider wieder bedeutend verschlechtert. Es ließ sich wohl voraussehen, daß die Preise übertrieben hoch waren und wir hatten ursprünglich vor, den Preis nicht höher als auf 1,80 zł pro Pfund zu treiben. Da sich jedoch viele Molkereien mit diesem Preise nicht einverstanden erklärten, mußten auch wir, wohl oder übel, unsere Preise heraufsetzen und die Folge ist nun ein völliges

Bersagen des Konsums. Die Preise mußten deshalb auf allen Märkten heraufgesetzt werden.

Es werden heute folgende Preise gezahlt:

Pofen: Kleinverkauf 2 Zloty, engros 1,60 bis 1,65 Zloty, die übrigen inländischen Märkte 1,60 bis 1,65 Zloty.

Antliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 19. Oktober 1932.

Für 100 kg in zł je Station Poznań.

| Transaktionspreise: | | Raps | |
|-------------------------------|------------------------|---|---------------|
| Roggen | 30 to 15.90 | Winterrüben | 37.00—38.00 |
| | 75 to 15.75 | Bittoriaerbsen | 35.00—40.00 |
| | 30 to 15.70 | Folgererbsen | 21.00—24.00 |
| | 30 to 15.60 | Speisefartoffeln | 33.00—36.00 |
| Hafer | 135 to 15.50 | | 2.20—2.50 |
| | 45 to 15.75 | Fabrikartoff. pro kg % | 12.50 |
| Richtpreise: | | Klee, weiß | 120.00—160.00 |
| Weizen | 23.75—24.75 | Roggen- und Weizen- stroh lose | 2.75— 3.00 |
| Roggen | 15.25—15.45 | Roggen- und Weizen- stroh, gepreßt | 3.25—3.50 |
| Mahlgerste, 64—66 kg. | 14.50—15.00 | Hafer-u. Gerstenstroh los. | 2.75—3.00 |
| Mahlgerste, 68—69 kg. | 15.00—15.75 | Hafer-u. Gerstenstroh gep. | 3.25—3.50 |
| Braugerste | 17.50—19.00 | Heu, lose | 5.00—5.25 |
| Hafer | 15.00—15.25 | Heu, gepreßt | 5.50—6.00 |
| Roggenmehl (65 %) | 23.50—24.50 | Neheuen, lose | 5.25—6.00 |
| Weizenmehl (65 %) | 37.25—39.25 | Neheuen, gepreßt | 6.25—6.75 |
| Weizenkleie | 9.00—10.00 | Blauer Mohn | 90.00—100.00 |
| Weizenkleie (groß) | 10.00—11.00 | Senf | 39.00—45.00 |
| Roggenkleie | 8.75— 9.00 | | |

Gesamttenenz: ruhig.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Braugerste, Mahlgerste, Hafer, Roggen- und Weizenmehl ruhig.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 380, Weizen 205, Gerste 250, Hafer 340 Roggenmehl 52,5, Weizenmehl 19, Roggenkleie 70, Weizenkleie 45, Speisefartoffeln 105, Fabrikartoffeln 300, Sonnenblumentuchen 15 Tonnen.

Futterwert-Tabelle

(Großhandelspreise abgerundet, ohne Gewähr).

*) Für dieselben Kuchen feingemahlen erhöht sich der Preis entsprechend

| Futtermittel | Preis per 100 kg | Gehalt an | | Preis je kg | |
|------------------------|------------------|----------------|--------------------|--|---|
| | | verb. Eiweiß % | Gesamtstärkewert % | Verb. Eiweiß ohne Berücksichtigung der Stärkewerte | Gesamtstärkewert ohne Berücksichtigung von Stärkewertes |
| Kartoffeln | 2,10 | — | 20 | — | — |
| Roggenkleie | 10,25 | 10,8 | 46,9 | 0,95 | 0,21 |
| Weizenkleie | 11,— | 11,1 | 48,1 | 0,99 | 0,22 |
| Gerstenkleie | 12,— | 11,4 | 66,— | 1,05 | 0,18 |
| Reisfuttermehl 24/28% | 22,— | 6,— | 68,— | 3,66 | 0,32 |
| Mais | 25,— | 6,6 | 81,— | 3,78 | 0,30 |
| Hafer | 14,— | 7,2 | 59,7 | 1,94 | 0,23 |
| Gerste | 14,50 | 6,1 | 72,— | 2,37 | 0,21 |
| Roggen | 14,50 | 8,7 | 71,3 | 1,66 | 0,20 |
| Lupinen, blau | 8,— | 23,3 | 71,— | 0,34 | 0,11 |
| Lupinen, gelb | 10,— | 30,6 | 67,3 | 0,32 | 0,14 |
| Ackerbohnen | 20,— | 19,3 | 66,6 | 1,03 | 0,30 |
| Erbfien (Futter) | 18,— | 16,9 | 68,6 | 1,06 | 0,26 |
| Serabella | 12,— | 13,8 | 48,9 | 0,86 | 0,24 |
| Leinuchen*) 38/42% | 24,50 | 27,2 | 71,8 | 0,90 | 0,34 |
| Rapsuchen*) 36/40% | 18,— | 23,— | 61,1 | 0,78 | 0,29 |
| Sonnenblumen-Kuchen*) | | | | | |
| 50% | 21,— | 38,— | 72,— | 0,55 | 0,29 |
| Erdnuchuchen*) 55% | 33,— | 43,— | 77,5 | 0,76 | 0,41 |
| Baumwollsaatmehl 50% | 30,— | 39,5 | 72,3 | 0,76 | 0,41 |
| Potofuchen*) 27/32% | 29,— | 16,3 | 76,5 | 1,77 | 0,37 |
| Balmfornuchen*) 21/28% | 24,— | 13,1 | 70,2 | 1,83 | 0,34 |
| Sojabohnenschrot 46% | 28,— | 41,9 | 73,3 | 0,66 | 0,38 |

Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft

Poznań, den 19. Oktober 1932. Spöldz. z ogr. odp.

Posener Wochenmarktbericht vom 19. Oktober 1932.

Auf dem Mittwoch-Wochenmarkt am Sapiechaplaz wurden folgende Preise notiert: Tafelbutter pro Pfund 2—2,10, Landbutter 1,70—1,80, Weiskäse 30—40, Milch 22, Sahne das Liter 1,60, Eier pro Mandel 1,60—1,75. — Der Gemüsemarkt lieferte Tomaten zum Preise von 30—35 das Pfund, Kartoffeln für 4—5 Groschen, Grüntohl kostete 10—15, Rosenohl 30—40, Spinat 20, für einen Kopf Blumenohl zahlte man 15—60, für Rotohl 15 bis 25, Weißohl 10—15, Wirringohl 15—25, Salat 15—20, für ein Bund Mohrrüben 10, Kohlrabi 10—15, rote Rüben 15, Petersilie 15, Sellerie 20—25, Steinpilze 80—1, Grünpilze 35, Butterpilze 20—25, Reisker 40, weiße Bohnen 30—35, Erbsen 20 bis 30, für ein Pfund Äpfel zahlte man 10—50, für Birnen 30 bis 50,

Kürbis 10—15, Pflaumen 35, Preiselbeeren 1,00, Zitronen das Stück 15—18, Sauerampfer 30—40, Suppengrün 10 Groschen. — Den Geflügelhändlern zahlte man für Gänse 7—8, für Hühner 2—3,50, junge Hähnchen 2,50 das Paar, Tauben das Paar 1,20, Enten 3—4, Puten 6—7 Zloty. — Der Fleischmarkt war gut beschickt und zeigte erfreulicherweise eine lebhaftere Nachfrage. Die Preislisten zeigten zum Teil etwas herabgesetzte Preise. — Auf dem Fischmarkt war das Angebot größer als die Nachfrage. Man forderte für ein Pfund Aale 2,00, Hechte 1—1,40, Karpfen 1,10 bis 1,40, Schleie (tote Ware) 1,00, lebend 1,20—1,30, Karauschen 80 bis 90, Barsche 80, Weißfische 30—35, Krebse wurden noch verkauft zum Preise von 1—2 Zloty pro Mandel.

Schlacht- und Viehhof Poznań
Poznań, 18. Oktober 1932.

Auftrieb: 641 Rinder, 2140 Schweine, 535 Kälber, 240 Schafe, zusammen 3556.

(Notierungen für 100 Kg. Lebendgewicht loco Viehmarkt Poznań mit Handelsunkosten.)

Rinder: Ochsen: vollfleischige, ausgemästete, nicht angepannt 62—66, jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren 52—56, ältere 44—50, mäßig genährte 36—42. — Bullen: vollfleischige, ausgemästete 54—56, Mastbullen 48—52, gut genährte, ältere 42—46, mäßig genährte 36—40. — Kühe: vollfleischige, ausgemästete 60—68, Mastkühe 48—54, gut genährte 30—38, mäßig genährte 24—28. — Färsen: vollfleischige, ausgemästete 62—68, Mastfärsen 54—60, gut genährte 46—52, mäßig genährte 36—42. — Jungvieh: gut genährtes 36—42, mäßig genährtes 30—34. — Kälber: beste ausgemästete Kälber 84—96, Mastkälber 76—80, gut genährte 64—70, mäßig genährte 50—58.

Schafe: vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel 60—70, gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe 46.

Mastschweine: vollfleischige, von 120—150 Kg. Lebendgewicht 106—108, vollfleischige von 100—120 Kg. Lebendgewicht 100—104, vollfleischige von 80—100 Kg. Lebendgewicht 90—96, fleischige Schweine von mehr als 80 Kg. 76—86, Sauen und späte Kastrate 86—96.

Marktverlauf: normal, Rinder nicht verkauft.

Carl Jankowsky & Sohn
Tuchfabrik Bielsko

Detailverkaufsstelle Poznań, plac Wolności 2, I Treppe.



Gegr. 1826

Gegr. 1826

(695)

Wir empfehlen unsere erstklassigen Damen- und Herrenstoffe zu Fabrikpreisen.
Größte Auswahl der neuesten Dessins ständig auf Lager.

Sattler

mit Polsterarbeiten vertraut (ledig), sucht von sofort Dauerstellung auf größerem Gute. **Erwin Neufert**
Balczowo, p. Parchanie, pow. Inowroclaw.

FRITZ SCHMIDT

Glaserei und Bildereinrahmung.
Verkauf von Fensterglas, Ornamentglas und Glaserdiamanten
Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 11
Gegr. 1884. (658)

Suche von sofort

Brennerei-Verwalterstelle

als Verh. Uebernahme auch die Leitung einer Mälzfabrik, die gesamten Rechnungsführergeschäfte, in Genossenschaftsbetrieben Spar- und Darlehnskassen, übernehme auch den Kamp. Abbrannt. Offert. zu richten u. Nr. 700 an d. Geschft. d. Blattes.

Treibriemen

Schläuche, Klingerrichtplatten, Flanschen-Manlochdichtungen, Stopfbuchsenpackungen, Putzwolle, Maschinenteile, Wagenfette empfiehlt
SKŁADNICA
Poznań, Spółki Okowielanej, Spółdzielni z ogr. odp. Techniczne Urządzenie (660)
Poznań, Aleja Marekowskiego 20. Tel. 11-62

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością
Poznań.

(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Poznań, ulica Wjazdowa 3
FERNSPRECHER: 42 91
Postscheck-Nr. Poznań 200 192

Bydgoszcz, ul. Gdańska 16
FERNSPRECHER: 373.374
Postscheck-Nr. Poznań 200 182

Drahtanschrift: Raiffeisen.

Eigenes Vermögen rund 6.300.000.— zł.

Haftsumme rund 10.700.000.— zł.

Annahme von Spareinlagen gegen höchstmögliche Verzinsung.
Annahme und Verwaltung von Wertpapieren.

Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

(688)

Bilanzen.

Bilanz am 31. Dezember 1931.

| Aktiva: | | zł |
|-------------------------------|--|------------------|
| Kassenbestand | | 8 821,86 |
| Laufende Rechnung | | 30 892,90 |
| Warenbestände | | 1 914,20 |
| Beteiligungen | | 5 015,24 |
| Grundstücke u. Gebäude | | 10 000,— |
| Maschinen Geräte, Einrichtung | | 34 750,— |
| | | 91 894,20 |

| Passiva: | | zł |
|---------------------------------|--|------------------|
| Geschäftsguthaben | | 18 434,25 |
| Laufende Rechnung | | 23 823,87 |
| Betriebsrücklage | | 60,20 |
| Schuld a. d. Landesgen.-Bank | | 48 645,— |
| Mitgliedliche Verwaltungskosten | | 384,51 |
| Gewinn | | 46,87 |
| | | 91 894,20 |

Zahl der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahres 26
Zugang 1
Abgang 1
Zahl der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahres 26
Molkerei Parlin Dąbrowa
spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością
Wilhelms. Dreiß. Drageim. (689)

Bilanz am 31. Dezember 1931.

| Aktiva: | | zł |
|-------------------|--|------------------|
| Kassenbestand | | 5,19 |
| Laufende Rechnung | | 22 429,92 |
| Beteiligungen | | 1 414,24 |
| Einrichtung | | 1 915,— |
| Kaution | | 12,— |
| | | 25 776,35 |

| Passiva: | | zł |
|------------------------------|--|------------------|
| Geschäftsguthaben | | 7 914,74 |
| Reservefonds | | 2 328,82 |
| Betriebsrücklage | | 2 328,81 |
| Schuld a. d. Landesgen.-Bank | | 255,— |
| Laufende Rechnung | | 9 413,81 |
| Mitgliedliche Unkosten | | 468,55 |
| Reingewinn | | 3 067,12 |
| | | 25 776,35 |

Zahl der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahres 92
Zugang 29
Abgang 3
Zahl der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahres 118
Viehverwertungsgenossenschaft
spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością
Rogoźno 692
Feldmann. Reuter. Witte.

Bilanz am 30. Juni 1931.

| Aktiva: | | zł |
|--------------------------------|--|------------------|
| Kassenbestand | | 3 203,10 |
| Banken | | 1 512,— |
| Wertpapiere | | 900,— |
| Laufende Rechnung | | 20,— |
| Warenbestand | | 30,— |
| Beteiligungen | | 449,24 |
| Grundstücke und Gebäude | | 13 300,— |
| Maschinen, Geräte, Einrichtung | | 6 301,— |
| Verlust | | 5 509,02 |
| | | 30 824,36 |

| Passiva: | | zł |
|---------------------------------|--|------------------|
| Geschäftsguthaben | | 9 135,92 |
| Reservefonds | | 3 486,92 |
| Betriebsrücklage | | 12 464,70 |
| Schuld a. d. Landesgen.-Bank | | 1 010,— |
| Hypotheken | | 4 500,— |
| Mitgliedliche Verwaltungskosten | | 27,42 |
| | | 30 824,36 |

Zahl der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahres 10
Zugang
Abgang
Zahl der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahres 10
Brennereigenossenschaft
spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością
Lublnia Wleka (691)
Stirjstein. Jeske. Gerhard



Die Allgemeine Versicherungsanstalt

auf Gegenseitigkeit hat in ihrem Schreiben Nr.Pr.44/Poz. v. 27. Januar d. Js. erklärt, d. sie bei der Erteilung von Vorzugsanleihen an Selbstverwaltungskörperschaften und Abgebrannten zu Zwecken feuersicherer Bauten

REINES ZINKBLECH

anderen feuersicheren Materialien gleichstellt.

**Deckt Eure Häuser
mit reinem Zinkblech!**

„Blacha Cynkowa“

**Biuro Sprzedaży Polskich Walcowni Cynku Sp. z o. p.
Katowice, Marjacka 11. Tel. 12-61**

erteilt alle Auskünfte und technischen Ratschläge unentgeltlich.

Oberschl. Kohlen Düngemittel Schmierfette

687)

liefert

zu günstigen Zahlungsbedingungen

ZACHODNIO-POLSKIE ZJEDNOCZENIE SPIRYTUSOWE

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Poznań, św. Marcin 39. Tel. 3581, 3587

2 Simenthaler Bullen,

ca 1 1/2 Jahre alt, hat abzugeben

677)

H. von Hendebbrand, Osieczna, powiat Leszno.

Erfahrener, evangelischer

Brennerei-Bew.

Poln. in Wort u. Schrift, mit Gen.-Br. vertr., sucht Stellg. für Kamp. Dff. unter Nr. 680 an die Geschft. dieses Blattes.

Nähmaschinen



bestes Fabrikat, billigst, auch gegen Teilzahlungen. Otto Mix, Poznań, Kantaka 6a.

Millionen Hausfrauen
sind sich darüber klar,
dass die Knochenharte

Reger-Seife

die sparsamste und
somit billigste
Waschseife ist.



Ogłoszenia.

W tutejszym rejestrze Spółdzielni pod nr. 7, Spar- und Darlehnskasse, Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Szamocinie, wpisano dziś co następuje: Uchwałą walnego zgromadzenia z dnia 22. maja 1929 zmieniono §§ 1, 40, 45, 16, 21, 33 i 34 statutu spółdzielni.

Gustaw Wruck z Szamocina skutkiem śmierci przestał być członkiem zarządu, a w jego miejsce wybrano Ottona Schreiberera z Szamocina.

Margonin, 14. październ. 1932.
Sąd Grodzki. [698

1. R. Sp. 4.

W sprawie Spółdzielni Spar- und Darlehnskasse „Eintracht“, Sp. z odpow. ogr. w Chodzieży, zapisano dzisiaj na stronie nr. 4, co następuje: Uchwałą walnego zgromadzenia z dnia 10. lipca 1931 wybrano jako członka zarządu Adolfa Finka, kapitalistę z Chodzieży w miejsce ustępującego członka zarządu, pastora Helmuta Weyer'a z Chodzieży, oraz zmieniono §§ 36 i 37 statutu. Udział podwyższono na 100 złotych, z których należy wpłacić gotówką 50 złotych.

Chodzież, 30. września 1932.
Sąd Grodzki. [694

4. R. Sp. 18.

W rejestrze spółdzielni tutejszego Sądu wpisano dziś przy Bezugs- und Absatzgenossenschaft der Landwirte, Spółdz. z ogr. odpow. w Czarnkowie, iż ogłoszenia spółdzielni ogłaszane będą w Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen in Poznani. Każdy członek obowiązany jest wpłacić udział całkowicie. Rok rachunkowy trwa od 1. lipca do 30. czerwca

Przedmiotem spółdzielni jest prowadzenie handlu towarowego oraz zakładów przemysłowych w celu poparcia gospodarstwa członków

Chodzież, 30. września 1932.
Sąd Grodzki. [694

4. R. Sp. 18.

W rejestrze spółdzielni tutejszego Sądu wpisano dziś przy Bezugs- und Absatzgenossenschaft der Landwirte, Spółdz. z ogr. odpow. w Czarnkowie, iż ogłoszenia spółdzielni ogłaszane będą w Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen in Poznani. Każdy członek obowiązany jest wpłacić udział całkowicie. Rok rachunkowy trwa od 1. lipca do 30. czerwca

Przedmiotem spółdzielni jest prowadzenie handlu towarowego oraz zakładów przemysłowych w celu poparcia gospodarstwa członków

przez wspólny zakup i sprzedaż towarów w stanie pierwotnym lub przerobionym lub przez przerobkę towarów.

Spółdzielnia może działalność swą rozciągać też na nieczłonków. W miejsce ustępującego Adolfa Milke wybrano rolnika Rudolfa Wendt z Sarbi na członka zarządu.

Czarnków, 25. lipca 1932.
Sąd Grodzki. [693

W naszym rejestrze spółdzielni zapisano dzisiaj na stronie 51 przy firmie Deutscher Spar- und Darlehnskassenverein, spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Wągrowcu, co następuje:

Firmę wykreślono wobec ukończonej likwidacji.

Wągrowiec, 17. kwietnia 1931.
Sąd Grodzki. [697

CONCORDIA S. A.

Poznań,
ulica Zwierzyniecka 6
Telefon 6105 und 6275

Familien-Drucksachen
Landw. Formulare und Bücher
Geschäfts-Drucksachen

Neueinbände u. Reparaturen
von (659
Büchern, Journalen, Mappen usw.

Drahtzaungeflecht

| mittelkräftig | |
|--|----------|
| 2.0 mm | 2.2 mm |
| 0.95 zł | 1.10 zł |
| 3.0 mm Einfassung 20 gr mehr. | |
| Blinddraht 1.2 mm | 1.60 zł |
| Spalierdraht 2.2 mm | 4.40 zł |
| Spanndraht 3.0 mm | 8.— zł |
| Spanndraht 4.0 mm | 13.60 zł |
| Koppeldraht 5.0 mm | 18.75 zł |
| Stacheldraht 2-spitzig | 19.— zł |
| Stacheldraht 4-spitzig | 17.— zł |
| alles verzinkt pro 100 Lfd. mtr. ab Fabrik unter Nachnahme | |
| Drahtgeflechtfabrik Alexander MAENNEL | |
| Nowy Tomysl-W. 10 (573 | |

Wir kaufen

❖ **Kartoffelflocken** ❖ **Fabrikkartoffeln** ❖

Darius & Werner, Poznań, Plac Wolności 18

Telefon 3403 und 4083.

Telegramme: „Kartoffle“.

682)

Wir bieten an:

**Kartoffeldämpfer und Quetschen
Dampferzeuger eigener Bauart
Rübenheber und Rübenschneider.**

Darunter befinden sich viele Maschinen, die wir zu stark herabgesetzten Preisen abgeben.
Wir bitten, bei Bedarf unsere Offerte einzuholen und unsere Läger zu besichtigen.

MASCHINEN-ABTEILUNG.

Für die Herbst- und Wintersaison empfehlen wir:

Anzugstoffe in Streichgarn und Kammgarn.

Mantelstoffe für Damen und Herren.

Kleiderstoffe in Wollcrepe, Georgette, Chermelin.

Hemden- u. Blusenbarchende, Trikotagen

TEXTIL-ABTEILUNG.

Eine **Senkung der Produktionskosten**
und damit eine

**Rente aus der Verfütterung wirtschaftseigener
kohlehydrathaltiger Futtermittel ist nur durch**

allgemeine verständnisvolle Beifütterung

hocheiweißhaltiger Futtermittel zu erzielen

Wir liefern in kleinen Mengen ab unseren Lägern ebenso wie in vollen Waggonladungen unter
Garantie der Nährstoffgehalte:

| | | |
|--|---|---|
| Zur Steigerung der Milch- und Fettmenge: | { | Sonnenblumenkuchenmehl mit ca. 50/52% Protein und Fett |
| | | Erdnusskuchenmehl (deutsch) „ „ 55% „ „ „ |
| | | Soyabohnenschrot „ „ 46% „ „ „ |
| | | Baumwollsaatmehl „ „ 50/55% „ „ „ |
| | | Palmkernkuchen „ „ 21% „ „ „ |
| Zur Aufzucht von Jungvieh: | { | Kokoskuchen „ „ 26% „ „ „ |
| | | Leinkuchenmehl „ „ 38/44% „ „ „ |
| | | Ia präcip. phosphorsauren Futterkalk mit 38/42% Gesamtphosphorsäure, wovon 95% citratlöslich nach Petermann sind, frei von Säure und Giftstoffen. |
| Zur rentablen Schweinemast: | { | Ia norwegisches Fischfuttermehl mit 65—68% Protein, ca. 8—10% Fett, ca. 8—9% phosphors. Kalk, ca. 2—3% Salz. |

Landwirtsch. Zentralgenossenschaft

Spóldz. z ogr. odp.

Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Telef. Nr. 4291. Telegr.-Adr.: Landgenossen.

(686)